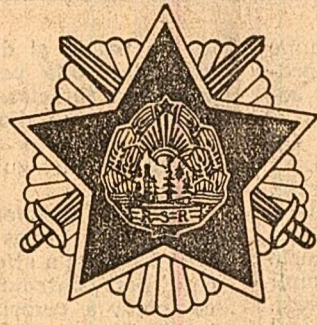


PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXVII Nr. 7615

Vineri 16 februarie 1968

6 PAGINI - 30 BANI

Joi dimineața s-au deschis lucrările celei de-a IX-a sesiuni extraordinare, a celei de-a V-a legislaturi a Marii Adunări Naționale. Supremul for al țării dezbate timp de două zile propunerile privind îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României...

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU cu privire la îmbunătățirea organizării administrative a teritoriului Republicii Socialiste România

Stimați tovarăși deputați, Comisia centrală de partid și de stat supune dezbaterii Marii Adunări Naționale propunerile cu privire la organizarea județelor și municipiilor, stabilite pe baza principiilor aprobate de Conferința Națională a Partidului Comunist Român...

a problemelor pe care le ridică dezvoltarea actuală a țării, necesitatea de a utiliza cât mai judicios resursele fiecărei localități, de a lua în mai mare măsură în considerare specificul local, impun extinderea atribuțiilor și răspunderilor orașelor și comunelor...

din punct de vedere economic și social-cultural, echilibrate ca suprafață, număr de locuitori și potențial economic, capabile să asigure valorificarea la un nivel

- pînă la 350 mii locuitori... 8 județe;
- de la 350 mii la 500 mii locuitori... 21 județe;
- peste 550 mii locuitori... 10 județe.

analiza multilaterală a factorilor economici, are în vedere asigurarea unui cadru mai favorabil pentru repartizarea rațională a forțelor de producție, a obiectivelor economice pe teritoriul țării...



Măsurile pe care le supunem examinării Marii Adunări Naționale izvorăsc din necesitatea punerii de acord a organizării administrative-teritoriale cu schimbările calitative intervenite în evoluția forțelor de producție și în repartizarea lor geografică...

Cele patru județe ce se propun a se constitui în plus sînt următoarele: - Județul Mehedinți, cu reședința la Turnu Severin...

superior a resurselor materiale de pe întreg cuprinsul țării, în scopul ridicării bunăstării întregului popor. Pornind de la tradițiile istorice locale, de la nivelul actual de dezvoltare economică...

— pînă la 2 miliarde lei... 14 județe;
— de la 2-4 miliarde lei... 8 județe;
— de la 4-6 miliarde lei... 9 județe;
— peste 6 miliarde lei... 8 județe.

Pe baza orientării stabilite de Congresul al IX-lea, repartizarea investițiilor din actualul cincinal asigură amplasarea și dezvoltarea unor obiective industriale în județele Gorj, Mehedinți, Olh...

Actuala organizare administrativ-teritorială a jucat un rol pozitiv în înfăptuirea sarcinilor construcției socialiste, în mobilizarea maselor la realizarea politicii partidului...

Județul Brăila, cu reședința la Brăila, va reuni localitățile din raioanele Brăila și Făurei; crearea lui corespunde mai bine criteriilor avute în vedere la stabilirea județului...

Populația ce revine în medie pe un județ este de peste 450 de mii de locuitori, gîndirea lor din acest punct de vedere fiind următoarea:

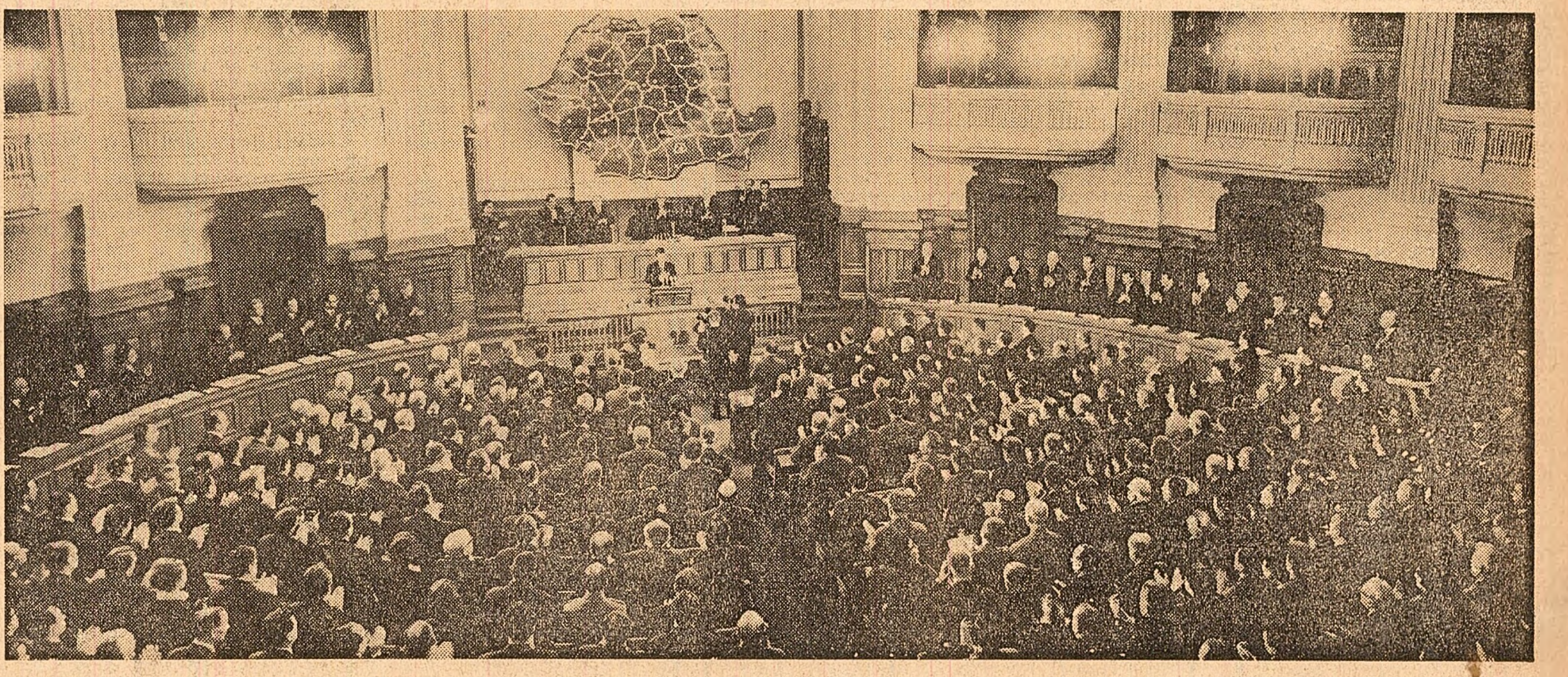
— pînă la 5 000 km p... 10 județe;
— de la 5 000 la 7 000 km p... 19 județe;
— peste 7 000 km p... 10 județe.

Noile județe cuprind zone pedoclimatice diverse, care favorizează dezvoltarea multilaterală a agriculturii. Cu excep-

gan, Gheorghe Rădulescu, Vasile Vilcu. În loja din stînga se află membrii Consiliului de Stat. Fundatul sălii Marii Adunări Naționale este dominat de harta Republicii Socialiste România...

Expunerea a fost subliniată în repetate rânduri de aplauzele deputaților și invitaților. Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec...

La discuția generală au luat cuvîntul deputații: Constantin Sandu, Aurel Moșu, Lina Ciobanu, Mihai Urbony, Gheorghe Paolos...



Complexitatea și diversitatea crescîndă

Județele ce urmează a fi constituite reprezintă unități teritoriale complexe

(Continuare în pag. a II-a)

(Agerpres)



# EXPUNEREA TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. 1)

ția a 9 județe, situate cu precădere în zona de munte, în toate celelalte teritorii agricole ocupă mai mult de jumătate din suprafață. Condiții prielnice pentru creșterea producției de cereale au mai ales un număr de 13 județe, situate în zona de șes, care dețin 55 la suta din suprafața arabilă și dau peste 60 la suta din producția de grâu și porumb a țării. Județele din zona de deal dispun de importante bazine pomiviticole; astfel, 12 județe cuprind trei cincimi din întreaga suprafață ocupată cu livezi, iar 13 județe concentrează aproape 70 la suta din suprafața viilor. Varietatea condițiilor naturale, experiența țăranimii noastre, posibilitățile existente pentru lărgirea bazei furajare permit tuturor județelor dezvoltarea creșterii animalelor — importantă ramură a agriculturii.

Baza tehnico-materială existentă, în fapt, în condițiile economice favorabile privind creșterea gradului de mecanizare și chimizare a producției agricole, extinderea lucrărilor de hidroameliorații favorizează dezvoltarea intensivă și multilaterală a agriculturii noastre socialiste. Comitetele de partid județene și comisiile populare vor trebui să acorde o atenție deosebită modernizării agriculturii, dezvoltării cu precădere a acelor ramuri agricole pentru care există cele mai prielnice condiții în județele respective.

La dimensionarea județelor s-a avut în vedere ca rețeaua de căi de comunicație — căi ferate, drumuri naționale, județene și comunale — să permită legături cât mai directe, ușoare și rapide între localitățile din cuprinsul județului și reședința lui. Județele au o rețea ramificată de diferite căi de comunicații care se îmbină și se completează reciproc.

Creșterea rapidă a forțelor de producție, amplificarea și diversificarea legăturilor dintre unitățile teritoriale, dintre întreprinderi și celelalte organizații socialiste, sporesc considerabil rolul transporturilor și telecomunicațiilor, impun măsuri care să asigure dezvoltarea căilor de comunicație, repartizarea lor judicioasă pe cuprinsul țării și al fiecărui județ.

În alegerea orașelor reședință de județ s-a avut în vedere ca acestea să ocupe o poziție cât mai centrală și rapide ca să asigure legături multiple și pentru toate orașele și comunele din cuprinsul județului. Chiar și în cazurile în care acest criteriu nu s-a putut realiza pe deplin, localitățile mărșăneș se află în general la o distanță mai mică, au legături mai bune și gravitează în mai mare măsură spre reședința județului din care fac parte.

Stabilește pe baza nivelului actual de dezvoltare și a perspectivelor evoluției lor viitoare, orașele reședință sint chemate să joace un rol stimulator și însemnificator în întregii vieți politice și socio-economice pe întinsul județelor. În cadrul preocupărilor partidului și statului pentru dezvoltarea economică și culturală a tuturor orașelor, se va acorda o atenție deosebită reședințelor de județ, care în prezent sint insuficient dezvoltate din punct de vedere economic și edificat-gospodăresc, pentru ca ele să poată exercita o influență crescândă asupra localităților din cuprinsul județelor.

În organizarea noilor unități administrative-teritoriale s-a urmărit asigurarea condițiilor necesare dezvoltării în fiecare județ a unei bogate activități culturale și sociale. Rețeaua de învățământ general asigură în toate județele cuprinderea copiilor de vîrstă școlară. De asemenea, în toate județele există licee teoretice și de specialitate. Astfel, 16 județe au între 15—25 licee, 7 județe au mai mult de 25 licee, iar 16 județe au sub 15 licee. Trebuie arătat că, la o populație relativ egală, în unele județe numărul elevilor din licee variază între limite destul de largi. Astfel, în județele Buzău, Botoșani, Ialomița, Neamț, Olț revin la 1.000 locuitori între 12—17 elevi față de 26—32 elevi în județele Brașov, Hunedoara și Constanța. În cursul aplicării măsurilor de perfecționare a învățămîntului de toate gradele, organele centrale — mă refer la Ministerul Învățămîntului — și comisiile populare vor trebui să se preocupe de îmbunătățirea repartizării pe teritoriu a rețelei școlare, a bazei materiale și a cadrelor didactice.

Unitățile administrative-teritoriale propuse a fi create dispun în medie de 160 cinematografe, aproximativ 270 biblioteci și 300 cămine culturale și case de citit, iar 24 de județe au cel puțin un teatru sau institut muzical — ceea ce constituie o însemnă bază materială pentru activitatea culturală.

Procesul susținut de electrificare a localităților dezvoltarea producției proprii de radio și televiziune și creșterea an de an a veniturilor bănești ale populației de la orașe și sate creează condiții pentru pătrunderea în tot mai multe cămine a emisiunilor de radio și televiziune, element al progresului și civilizației actuale.

Pentru a îmbunătăți informarea populației și a-i oferi posibilități sporite de a-și spune cuvîntul în problemele economice, cetățenești, culturale pe plan local, pentru mai bună cunoaștere a realizărilor și a experienței pozitive dobîndite de unitățile industriale, agricole, de servicii, pentru intensificarea activității politico-educative în rîndul maselor, fiecare județ va avea presa proprie.

Noua organizare administrativ-teritorială creează condiții pentru îmbunătățirea muncii culturale-artistice pe plan local. Toate județele vor trebui sprijinite să dezvolte și să diversifice activitatea instituțiilor culturale, să utilizeze rațional importantele fonduri ce le sint puse la dispoziție pentru dezvoltarea culturii noastre socialiste.

Județele dispun de un număr important de unități pentru ocrotirea sănătății — spitale, dispensare, policlinici, case de naștere. În acest sector se mențin însă deosebirii însemnate: în județele Olț, Sălaj, Teleorman, Bistrița-Năsăud, Ialomița, Buzău și Tulcea, la un medic revin între 1.400 și 1.700 locuitori iar numărul paturilor de asistență medicală în spitale la 1.000 locuitori este de numai 3—5 ceea ce este cu mult sub media pe țară. Existența unor importante neajunsuri în amplasarea rețelei sanitare și în repartizarea cadrelor medicale între județe și mai ales între mediul urban și cel rural face necesar ca Ministerul Sănătății, comisiile populare să ia măsuri pentru mai bună utilizare a fondurilor destinate dezvoltării bazei materiale a ocrotirii sănătății, pentru distribuirea și fo-

losirea mai judicioasă a personalului sanitar.

Un mare număr de județe au condiții favorabile pentru dezvoltarea turismului, a stațiunilor balneo-climaterice, pentru amenajarea unor locuri de agrement și odihnă care vor trebui valorificate din plin de noile organe județene, municipale, orașenești și comunale.

Împărțirea administrativ-teritorială a țării reflectă grija partidului și statului nostru pentru aplicarea consecventă a politicii naționale, pentru asigurarea în fapt a deplinei egalități în drepturi a tuturor cetățenilor indiferent de naționalitate. (Aplauze puternice, îndelungate).

În decursul veacurilor, în unele țări ale țărilor noastre, împreună cu românii au trăit maghiarii, germanii, sîrbi și alte naționalități. Eu au luptat împotriva umăr împotriva asupritorilor și a exploatarelor comuni, pentru înfăptuirea năzuințelor lor de libertate, o viață mai bună și progres social. Valorile materiale și spirituale acumulate de-a lungul timpului pe aceste meleaguri, marile înfăptuiri dobîndite în anii socialismului înfrunchează talentul, pricepera și energiile creatoare ale tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate — adevărații făuritori ai istoriei țării noastre. (Vii aplauze). Este meritul orinilor socialiste, al partidului nostru și al statului de a fi realizat înfrățirea poporului de români și a naționalităților conlocuitoare, de a fi asigurat lichidarea oricăror forme de discriminare națională, deplina egalitate în drepturi a tuturor cetățenilor țării. (Aplauze). Societatea noastră socialistă, în care au dispărut pentru totdeauna clasele exploatare, se caracterizează prin comunitatea intereselor fundamentale și strînsa coeziune a celor ce muncesc în activitatea consacrată înfiorării patriei comune — Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice).

Politica națională marxist-leninistă a Partidului Comunist Român, deplina egalitate în drepturi a tuturor cetățenilor și reflectată în participarea reprezentanților oamenilor muncii de toate naționalitățile în organele centrale și locale ale puterii de stat, unde se dezbate și se hotărășe problemele care privesc prezentul și viitorul țării, în participarea lor la întreaga activitate economică, politică, socială a patriei noastre. Astfel, în Marea Adunare Națională 86,1 la suta dintre deputați sint români, 8,6 la suta — maghiari, 2,1 la suta — germani, 3,2 la suta — de alte naționalități, corespunzător structurilor naționale a populației țării. Dintre cei peste 155.000 deputați în organele locale ale puterii, peste 11.800 sint maghiari, aproape 2.800 sint germani și peste 2.400 — de alte naționalități. Folosirea limbii materne în învățămînt se asigură prin funcționarea a peste 1.700 școli și secții și a peste 220 licee și secții în limbile naționalităților conlocuitoare, frecventate de 240.000 elevi; iar unui număr de 60.000 de elevi, aparținînd naționalităților conlocuitoare, care frecventează școli cu limba de predare maternă, li se asigură învățarea limbii materne ca obiect de studiu. La Universitatea Babeș-Bolyai, Institutul de Arte Plastice și Conservatorul din Cluj, la Institutul de medicină și farmacie, Institutul pedagogic și Institutul de artă teatrală din Tirgu Mures se predă și în limba maghiară. În țara noastră se editază anual, într-un tiraj de aproximativ 3,5 milioane exemplare, numeroase manuale și alte lucrări în limbile naționalităților conlocuitoare. Cele 28 de publicații în limba maghiară, 6 în limba germană, 2 în sîrbă, precum și publicațiile în limbile altor naționalități conlocuitoare însumează aproximativ 600.000 de exemplare. O însemnă contribuție la dezvoltarea vieții culturale a țării aduc teatrele, ansamblurile și alte institutii de artă în limbile naționalităților conlocuitoare care funcționează în Cluj, Timișoara, Tirgu Mures, Oradea, Sibiu, București, Satu Mare, Sfîntu Gheorghe și altele. Toate aceste forme de activitate, susținute și încurajate de statul nostru, permit cetățenilor din rîndurile naționalităților conlocuitoare să se bucure de avantajele democrației socialiste, de drepturile garantate prin Constituție pentru toți cetățenii patriei noastre. (Aplauze).

Noua organizare administrativ-teritorială a țării asigură condiții și mai bune pentru înfăptuirea egalității în drepturi a tuturor cetățenilor, pentru ca în localitățile în care trăiesc naționalități conlocuitoare să fie aplicate prevederile constituționale privind folosirea limbii materne în administrația de stat, școli și în instituțiile de cultură. Pe măsura dezvoltării potențialului economic al întregii țări și a îmbunătățirii repartizării teritoriale a forțelor de producție, egalitatea în drepturi a tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, capătă un fundament tot mai trainic, sporesc posibilitățile pentru ridicarea nivelului de trai al întregii populații. Strîns uniți, sub conducerea partidului, cetățenii țării — români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități — muncesc cu însușire pentru înfăptuirea hotărîrilor Congresului al IX-lea și ale Conferinței Naționale, punîndu-și toate forțele și capacitățile lor creatoare în slujba propășirii și înfiorării națiunii noastre socialiste. (Vii aplauze).

Măsurile adoptate de Conferința Națională — tînînd seama de procesul obiectiv al urbanizării, însoțitor firesc al industrializării — prevăd creșterea rolului orașelor și centrelor muncitorești. În funcție de importanța și perspectiva de dezvoltare se propune organizarea localităților urbane în municipii și orașe de diferite categorii. Vor fi organizate ca municipii orașele mai importante, cu o populație mai numeroasă, care au un rol însemnat în viața economică, politică, socială și cultural-științifică a țării, cu îndelungate tradiții istorice, precum și cele care au condiții favorabile pentru o dezvoltare mai susținută în viitor. Municipiile vor dispune de o autonomie mai mare decît alte centre urbane în utilizarea fondurilor materiale și bănești puse la dispoziția lor, în conducerea și organizarea activităților locale economice, edificat-gospodărești și culturale.

Municipiul București, capitala Republicii Socialiste România, va avea o organizare proprie, corespunzătoare rolului său de principal centru politic, economic, cultural și științific al țării.

Municipiul București, celelalte municipii, precum și orașele mai importante vor putea avea în subordine, ca unități

distincte, alte orașe, precum și comune suburbane situate în imediata lor apropiere și care au strîns legături cu activitatea din aceste centre urbane.

În propunerile supuse dezbaterii, s-a prevăzut a se organiza ca municipii, în afara Capitalei, un număr de 30 de orașe. În urma dezbaterii publice și a propunerilor făcute de cetățeni, comisia centrală de partid și de stat a ajuns la concluzia că mai pot fi organizate ca municipii orașele Tirgoviste, Tirgu Jiu, Clărași, Sighișoara, Turnu Măgurele, Sighetul Marmăției, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Tulcea, Lugoj, Deva, Focșani, Tecuci, Dej și Odorhei — localități cu bogate tradiții sau cu un rol însemnat în viața județelor din care fac parte. Din cele 44 de viitoare municipii, 28 sint reședințe de județ, iar 20 dau fiecare o producție industrială de peste 1 miliard lei anual.

Din cele 142 orașe care nu vor fi municipii, 20 au peste 20.000 de locuitori, iar 50 au o populație între 10.000 și 20.000 locuitori. Un număr de 65 orașe dau o producție industrială între 100 și 500 milioane lei, iar 15 orașe de peste 500 milioane lei. În politica de repartizare teritorială a forțelor de producție este necesar să se urmărească atît progresul diferitelor județe în ansamblu lor, cit și dezvoltarea localităților urbane și creșterea rolului lor în viața economică și socială a țării.

Dezvoltîndu-și potențialul industrial și social-cultural și întinzîndu-și legăturile cu zona înconjurătoare, orașele vor exercita o influență economică, organizatorică și culturală asupra unui număr crescînd de localități rurale. Aceasta va contribui la valorificarea mai intensă a resurselor materiale și a forței de muncă, va accelera pătrunderea elementelor de civilizație în mediul rural, va apropia condițiile de viață ale populației sătești de cele ale orașului.

O latură esențială a acțiunii de îmbunătățire a organizării administrative-teritoriale este transformarea comunelor în unități administrative puternice, cu răspunderi depline pentru activitatea economică, social-culturală și gospodărească ce se desfășoară pe teritoriul lor. O sarcină de mare importanță a organelor județene de partid și de stat, ce urmează a fi constituite, este stabilirea în următoarele cîteva luni a viitoarelor localități rurale din componența lor, potrivit factorilor naturali, economici, demografici, sociali, culturali, tradițiilor și particularităților existente în diversele zone, tînîndu-se seama de propunerile făcute de oamenii muncii în această privință. În delimitarea comunelor și sate-

lor va trebui să se asigure acestora dimensiuni corespunzătoare, un important potențial demografic, profilul socio-economic adecvat resurselor locale, o puternică bază materială cuprînzînd unități agricole de stat și cooperatiste, unități comerciale, de servicii, căi de comunicații, precum și dotări social-culturale care să le permită să reprezinte entități viabile, cu largi perspective de dezvoltare economică și social-culturală.

Constituirea unor comune mari, potrivit criteriilor adoptate de Conferința Națională a partidului, va duce la creșterea puterii lor economice, prin dezvoltarea activității industriale, agricole, meșteșugărești și de servicii, va crea posibilități pentru folosirea mai intensă a resurselor locale și a forței de muncă, pentru efectuarea unor lucrări sociale și edificare de mai mare amploare, intensificarea vieții culturale.

În viitor va trebui să se asigure fiecărei comune atît o bază materială trainică pentru creșterea și diversificarea producției, cit și școala de învățămînt general, cîmin cultural, bibliotecă, cinematograf, dispensar, magazine, unități pentru prestări de servicii — ceea ce va permite desfășurarea unor activități complexe, ridicarea nivelului de civilizație și apropierea treptată a condițiilor de viață ale populației de la sate de cele de la orașe, factor esențial al desăvîrșirii construcției socialiste și al creării premiselor pentru construirea societății comuniste (Aplauze îndelungate).

**Stimați tovarăși,**

Reorganizarea administrativă a țării creează condiții pentru creșterea rolului organelor locale ale puterii de stat și îmbunătățirea activității acestora, pentru participarea tot mai activă a maselor largi populare la viața economică și politică. Noile unități administrative ce se vor constitui vor fi conduse de consilii populare județene, municipale, orașenești și comunale.

Organe reprezentative ale cetățenilor din unitățile administrative-teritoriale, consiliile populare vor fi alese în conformitate cu principiile care stau la baza sistemului nostru electoral: votul universal, egal, direct și secret, principiul participării cetățenilor la organizarea și conducerea alegerilor, al responsabilității deputaților față de alegători.

Consiliile populare vor avea sarcina de a conduce activitatea locală, asigurînd dezvoltarea economică, social-culturală și edificat-gospodărească a județelor, orașelor și comunelor, apărarea proprietății socialiste și personale, exercitarea drepturilor cetățenești, respectarea legalității socialiste și menținerea ordinii publice.

Folosind competențele și responsabilitățile sporite ce li se acordă, manifestînd inițiativă și spirit gospodăresc, organele locale ale puterii de stat vor trebui să se preocupe permanent de utilizarea judicioasă a mijloacelor materiale și financiare proprii, de valorificarea tuturor posibilităților și resurselor locale.

O sarcină de mare importanță a consiliilor populare este sistematizarea orașelor și comunelor, dezvoltarea lor armonioasă pe baza unor planuri de perspectivă care să asigure o repartizare rațională a obiectivelor economice, a dotărilor social-culturale și tehnice-edilitare, încadrarea lor într-un ansamblu modern de localități pe întregul teritoriu al țării.

Sistematizarea teritoriului țării va trebui să asigure o mai bună concentrare a unităților productive, a fondului locativ, utilizarea mai deplină a suprafețelor de construcție, eliminarea cu desăvîrșire a oricărei risipe de teren, a neajunsurilor serioase care se manifestă încă în amplasarea noilor construcții industriale, agricole și de locuit. Se impune ca în cel mai scurt timp să se elaboreze măsuri pentru sistematizarea tuturor localităților și să se perfecționeze reglementările cu privire la folosirea fondului funciar pentru construcții sau alte activități ne-agricole. Este de datoria ministerelor și a celorlalte instituții centrale, a organelor

de partid și de stat să se manifeste o grijă deosebită pentru folosirea și gospodărirea judicioasă a fondului funciar — patrimoniul național, de care este strîns legată creșterea producției materiale, bunăstarea întregului popor, viitorul patriei noastre.

Consiliile populare județene au sarcina să se ocupe intens de dezvoltarea industrială locală și a altor activități economice, care pot contribui la satisfacerea mai completă a cererii de consum a populației. Ele vor trebui să acorde atenție îmbogățirii sortimentului de mărfuri, potrivit specificului local, îmbunătățirii calității produselor și serviciilor, să adopte măsuri pentru reducerea costurilor de producție și creșterea rentabilității unităților din economia locală.

Consiliile populare județene au datoria să se preocupe cu mai multă stăruință de dezvoltarea construcțiilor de locuințe, atît proprietate de stat cit și proprietate personală, de îmbunătățirea condițiilor de transport în comun, de organizarea unor comerț modern și civilizată, de lărgirea activităților edificat-gospodărești, de înfrumusețarea continuă a localităților din cuprinsul județelor.

Pornind de la experiența de pînă acum în administrația locală de stat și tînînd seama de rolul și atribuțiile pe care le vor avea consiliile populare județene, s-a ajuns la concluzia că este necesară îmbunătățirea structurii aparatului propriu și restringerea numărului acestuia, precum și organizarea pe criterii mai judicioase a unităților din subordinea organelor județene. În concordanță cu principiile de perfecționare a conducerii și planificării economice naționale, activitățile economice din subordinea consiliilor populare — industria locală, gospodăria comunală și locativă, protecție și construcții, prestări de servicii și altele — vor fi organizate pe baza gestuiei economice proprii. Aceasta obligă atît întreprinderile cit și organele locale ale puterii de stat să se ocupe cu mai multă răspundere de îmbunătățirea muncii în sectoarele respective, de desfășurarea unei activități care să corespundă mai bine cerințelor cetățenilor.

Pentru activitatea în domeniul învățămîntului, ocrotirii sănătății, asistenței sociale, culturale și artistice, pentru problemele financiare, agricole, de comerț și altele se vor înființa instituții executive și unități de specialitate cu dublă subordonare: atît față de consiliile populare județene, cit și față de organele centrale de resort. Instituțiile executive și unitățile de specialitate vor asigura organizarea și desfășurarea în bune condițiuni și în mod unitar în cuprinsul județului a activităților de care ele răspund.

În noua organizare administrativ-teritorială vor fi simțitor lărgite atribuțiile și competențele consiliilor populare municipale și orașenești, care altele decît executivă. Sarcina de înaltă răspundere de a organiza la un nivel de civilizație tot mai înalt viața a zeci și zeci de mii de cetățeni impune extinderea sferei de activitate a acestor organe, creșterea aportului lor la soluționarea multor probleme pe care le ridică modernizarea orașelor patriei noastre. Consiliile populare municipale și orașenești vor trebui să acorde toată atenția realizării investițiilor pentru activitățile economice, sociale și edificat-gospodărești, să se preocupe într-o mai mare măsură de construcția de cultură și ocrotirea sănătății, de dezvoltarea prestațiilor de servicii.

Ele au datoria să adopte măsuri bine fundamentate pentru continua dezvoltare a localităților urbane, să antreneze activ masele de cetățeni la realizarea acțiunilor de interes obșteșt, să dovedească o grijă permanentă pentru satisfacerea cerințelor populației.

Atribuții crescute în organizarea și conducerea vieții economice și social-culturale din mediul rural vor reveni în viitor consiliilor populare comunale. Ele vor trebui să asigure dezvoltarea industriei meșteșugărești și de artizanat, a prestațiilor de servicii, ceea ce va permite valorificarea mai bună a resurselor locale și a forței de muncă. Consiliile populare comunale sint chemate să-și sporescă aportul la dezvoltarea edificat-gospodărească a satelor, la îmbunătățirea condițiilor de trai ale țăranimii.

Pentru a-și perfecționa munca, pentru a răspunde în mai mare măsură cerințelor populației, consiliile populare comunale vor trebui să dezbate pe larg cu țăranii, intelectualii, cu toți locuitorii satelor, problemele economice, sociale și cetățenești ale localităților lor, să-și atragă într-o mai mare măsură la dezvoltarea și înfrumusețarea satelor noastre.

Îndeplinirea sarcinilor pe care etapa actuală le pune în fața consiliilor populare județene, municipale, orașenești și comunale necesită perfecționarea stilului și metodelor de muncă ale organelor locale de stat, creșterea mobilității și înținerii activității acestora. În acest scop, vor trebui să fie înfăptuite cu hotărîre tendințele manifestate în munca unor organe de stat de a îndruma numai prin instrucțiuni și circulare, de a îngrădi inițiativa unităților în subordine, de a soluționa cu mari întîzieri problemele administrației locale și ale cetățenilor. Combaterea oricăror fenomene de burocratism și formalism este o condiție indispensabilă pentru ca noile consilii populare să acționeze ca organe de lucru, să rezolve operativ sarcinile ce le revin, problemele care apar pe plan local.

Garanția desfășurării cu rezultate superioare a activităților organelor locale o constituie respectarea neabătută a principiului muncii și conducerii colective, principiu de bază în organizarea vieții politice și de stat din țara noastră. Se impune ca hotărîrile și deciziile consiliilor populare, ale comitetelor executive și ale forului unor largi consultări și dezbateri, al experienței și cunoștințelor tuturor factorilor chemați să îndeplinească sarcinile stabilite. Deputații în consiliile populare, membrii comitetelor executive, lucrătorii din celelalte instituții locale trebuie să fie conștienți de răspunderea colectivă și personală pe care o poartă pentru elaborarea hotărîrilor și îndeplinirea lor, pentru bună desfășurare a muncii organelor locale.

În întreaga lor activitate consiliile populare trebuie să acorde o atenție deosebită creșterii rolului deputaților, aleși dintre cei mai buni muncitori, țăranii și intelectualii. Ei sint chemați să folosească întreaga lor autoritate pentru a atrage masele de cetățeni la gospodărirea treburilor obștești. Cu cit se vor întări legăturile organelor de stat locale

cu masele populare, cu cit cetățenii își vor exercita mai intens drepturile și libertățile garantate de Constituție, cu atît se vor manifesta mai deplin potențialii creator al poporului, forța și eficiența democrației noastre socialiste. (Vii aplauze).

Organele administrației de stat, aparatul lor, lucrătorii din unitățile acestora, ca și cei din oricare sector de activitate, trebuie să dea dovadă de receptivitate și sollicitudine față de cererile, propunerile și sesizările cetățenilor. Rezolvînd cu operativitate și în bune condiții cerințele acestora, tîrînd cu respect problemele pe care ei le ridică, lucrătorii din aparatul de stat își îndeplinesc una din îndatoririle lor principale. În societatea socialistă, unde puterea aparține poporului, lucrătorii din administrația de stat, indiferent de sarcinile și funcțiile pe care le dețin, trebuie să fie exemplu în aplicarea și respectarea legilor, să slujească cu devotament interesele cetățenilor, ale maselor de oameni ai muncii. (Aplauze).

În vederea constituirii județelor și municipiilor, a îmbunătățirii modului de funcționare a organelor locale ale puterii și ale administrației de stat, sint supuse spre examinare și aprobare Marii Adunări Naționale proiectele de legi pentru modificarea unor articole ale Constituției, organizarea administrației teritoriale, asigurarea conducerii locale în perioada pînă la alegerea consiliilor populare. Fără îndoială că Marea Adunare Națională, examinînd aceste măsuri, le va aproba deoarece ele corespund pe deplin cerințelor dezvoltării țării noastre. (Aplauze puternice).

**Stimați tovarăși,**

Noua împărțire administrativ-teritorială, sporește însemnată a atribuțiilor organelor de conducere ale județelor, orașelor și comunelor impun creșterea rolului conducător al partidului, îmbunătățirea organizării și metodelor organelor locale de partid în îndrumarea și conducerea activității de stat, economice, politice, sociale și obștești.

Correspunzător sarcinilor complexe ce revin unităților administrative-teritoriale de bază, se vor crea comitete de partid în toate orașele și comunele, ceea ce va contribui la îndrumarea mai concretă și operativă a activității pe plan local.

Viața a arătat că este necesară o conlucrare mai eficientă și mai strînsă între organele de partid și consiliile populare, o mai bună coordonare a tuturor activităților din cuprinsul unităților teritoriale respective. Măsura preconizată ca primul-secretar al comitetului de partid județean sau orașeneștă poată fi ales în același timp și președinte al comitetului executiv al consiliului popular județean sau orașeneștă, iar alte cadre de partid să poată îndeplini și funcții de conducere în organele locale ale administrației de stat, va contribui la o mai bună folosire a cadrelor, la înlăturarea suprapunerilor și paralelismelor existente în prezent între activitatea organelor locale de partid și de stat. Creșterea răspunderii personale a cadrelor de conducere din organele locale de partid și de stat va determina rezolvarea mai operativă a problemelor economice, sociale, culturale și cetățenești. În acest fel se va manifesta mai din plin rolul de conducător al partidului nostru în toate domeniile activității economice-sociale din țară. (Aplauze).

Problemele complexe pe care le ridică dezvoltarea actuală a economiei, științei și culturii noastre, necesitatea perfecționării conducerii întregii vieți sociale cer din partea organelor de partid și de stat o grijă deosebită pentru recrutarea, promovarea și calificarea cadrelor. Viața arată că bunul mers al construcției socialiste, progresul economic, tehnico-științific, gradul de valorificare a resurselor materiale și de muncă depind în mod decisiv de competența cadrelor, de presăgirea lor politică și politică, de pricepera și inițiativa cu care ele elaborează și rezolvă sarcinile încredințate.

De aceea, comitetele județene de partid și consiliile populare vor trebui să acorde o atenție deosebită cadrelor de conducere creșterii și promovării în muncă de răspundere a celor mai buni oameni în toate domeniile de activitate.

Aceasta este garanția îndeplinirii în cele mai bune condiții a marilor sarcini trasate de Congresul partidului pentru dezvoltarea țării noastre pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze).

Rolul conducător al partidului se realizează prin participarea directă și contribuția concretă a organelor de partid, a tuturor comunistilor la îndeplinirea sarcinilor și hotărîrilor stabilite, la transpunerea în viață a politicii partidului și statului. În acest scop, comitetele județene, orașenești și comunale de partid, ce se vor constitui potrivit viitoarelor structuri administrative-teritoriale a țării, vor trebui să-și perfecționeze stilul și metodele de muncă, să studieze mai profund condițiile concrete în care acționează, punînd în centrul preocupărilor ridicarea eficienței și rolului activității partidului.

Comitetele județene și orașenești de partid au sarcini importante în rezolvarea problemelor economice pe plan teritorial, în coordonarea întregii activități economice din raza lor. Ele vor trebui să se preocupe de mobilizarea și valorificarea rezervelor de care dispun întreprinderile pentru creșterea producției și a productivității muncii, reducerea cheltuielilor de fabricație, sporeirea rentabilității economice, îmbunătățirea calității producției.

O preocupare centrală a organelor locale de partid trebuie să fie înfăptuirea hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului pentru perfecționarea organizării și conducerii industriei, construcțiilor, circulației mărfurilor, transporturilor, a întregii activități economice.

În această amplă acțiune, ele au datoria să studieze problemele care apar în cursul aplicării măsurilor preconizate, să sintetizeze și să generalizeze experiența pozitivă, să participe la definițivarea acestor măsuri.

În soluționarea problemelor economice, comitetele județene se vor sprijini pe comisiile economice care-și vor desfășura activitatea sub îndrumarea și conducerea lor. Constituite din activiști de partid și de stat, cadre din economie și specialiști cu experiență în problemele tehnice și economice-financiare, aceste comisii vor exercita controlul asupra întreprinderilor și instituțiilor economice republicane și locale, urmărind

modul cum se aplică hotărîrile de partid și de stat și cele ale comitetelor județene de partid în domeniul economic. Ele vor analiza periodic mersul îndeplinirii sarcinilor de plan, vor propune organelor centrale și locale măsuri pentru perfecționarea activității economice.

Sarcini importante revin comitetelor județene și orașenești de partid în conducerea activității ideologice, a învățămîntului și culturii, pe care le vor îndeplini în primul rînd. Ele vor trebui să se ocupe în mai mare măsură de îmbunătățirea muncii de propagandă pentru cunoașterea liniei generale a partidului, a politicii sale interne și internaționale, a obiectivelor principale ce stau în prezent în fața societății noastre. O atenție deosebită trebuie să se acorde educării oamenilor muncii, tineretului în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului, cunoașterii și respectului pentru trecutul glorios de luptă al partidului, al clasei muncitoare, al poporului nostru. Este necesar ca munca politico-educativă să cultive mai intens atitudinea combativă față de concepțiile înapoiate și influențele ideologiei burgheze, să contribuie mai mult la afirmarea eticii noi, socialiste, la îmbogățirea vieții spirituale a oamenilor muncii.

Sarcinile mari ce le avem de îndeplinit cer ca fiecare organizație de partid să-și sporească forța mobilizatoare, să acționeze cu competență, concentrînd capacitățile creatoare ale colectivului din locul unde își desfășoară activitatea spre înfăptuirea telurilor trasate de partid. Organele și organizațiile de partid trebuie să stimuleze prin toate mijloacele inițiativa oamenilor muncii, să asigure o largă consultare a cetățenilor, participarea lor efectivă la discutarea și rezolvarea problemelor construcției socialiste, manifestarea nestînjinită a spiritului lor creator.

În întreaga activitate politică și educativă un rol important revine organizațiilor de masă și obștești — sindicatelor, Uniunii Tineretului Comunist, organizației de femei — chemate să-și sporească aportul la mobilizarea oamenilor muncii, la rezolvarea problemelor vieții noastre sociale.

O cerință obiectivă a creșterii rolului conducător al partidului în societate este dezvoltarea democrației de partid, atragerea tuturor comunistilor la elaborarea hotărîrilor, sporeirea contribuției lor la înfăptuirea politicii partidului. Obținerea de noi realizări în toate domeniile de activitate necesită sporeirea exigenței, a spiritului critic față de lipsuri și neajunsuri, față de tot ceea ce frînează mersul nostru înainte. Fiecare comunist are datoria de a milita cu energie nesăbuită pentru aplicarea hotărîrilor partidului, de a fi un exemplu în îndeplinirea obligațiilor de muncă, în respectarea disciplinei și normelor de conviețuire socialistă, vîndînd înalte calități profesionale, politice și spirituale. Pentru comunist nu există țel mai înalt decît acela de a-și pune toate forțele în slujba intereselor generale ale socialismului, a prosperității patriei, a bunăstării poporului nostru. Acționînd în acest fel, organele și comitetele de partid vor îndeplini una din prevederile fundamentale ale Constituției, care vorbește despre rolul important și hotărîtor pe care îl are partidul în conducerea întregii activități sociale (Aplauze puternice). De aceea am considerat că este bine ca prezentînd Marii Adunări Naționale propunerile pentru noua organizare teritorial-administrativă a țării să mă refer și la rolul și sarcinile care revin organelor de partid în înfăptuirea acestora. (Aplauze).



# Lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

## RAPORTUL COMISIILOR JURIDICĂ ȘI ADMINISTRATIVĂ LA PROIECTUL DE LEGE PENTRU MODIFICAREA UNOR ARTICOLE ALE CONSTITUȚIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA prezentat de deputatul Traian Ionașcu

Comisia Juridică și Comisia administrativă ale Marii Adunări Naționale, întrunită în ședință comună de lucru, în zilele de 13 și 14 februarie 1968, au examinat și discutat proiectul de lege pentru modificarea unor articole ale Constituției Republicii Socialiste România.

Comisia Juridică și Comisia administrativă au constat că acest proiect de lege, elaborat în vederea aducerii la îndeplinire a deciziilor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român din 6-8 decembrie 1967, constituie o expresie a politicii generale a Partidului Comunist Român de ridicare a întregii noastre societăți pe trepte tot mai înalte de progres și civilizație.

Dispozițiile proiectului de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România, cuprinse în noul text al articolului 15, răspund necesității de a îmbunătăți structura administrativă a țării potrivit cerințelor actuale etape de dezvoltare a construcției socialiste în patria noastră.

Noile norme sunt destinate să înlocuiască reglementarea în vigoare, adoptată cu mulți ani în urmă, care, prevăzând regiunea și raionul ca trepte intermediare între centru și unitățile administrativ-teritoriale de bază, a creat suprapunerii și paralelisme, a diminuat rolul comunelor și al unor orașe și a dus la o mare creștere a aparatului administrativ.

Din analiza prevederilor textului prin care se propune înlocuirea actualului articol 15 din Constituție, ca și din ansamblul dispozițiilor proiectului de lege privind organizarea administrativă a teritoriului Republicii Socialiste România, rezultă că ele sînt călăuzite de următoarele principii: apropierea conducerii centrale de județe, orașe

și comune; organizarea acestora ca unități administrativ-teritoriale, care, dispunind de căi de comunicație directe cu centrele administrative, pot să contribuie la dezvoltarea armonioasă a localităților; creșterea atribuțiilor și sarcinilor orașelor și comunelor; înțărirea comunelor, ca unități administrative; eliminarea verigilor intermediare, a paralelismelor, în atribuții, toate acestea în scopul participării, tot mai largi, a maselor la activitatea de stat și la activitatea obștească.

Pe linia acestor principii care urmăresc să asigure perfecționarea organizării administrativ-teritoriale a țării, textul propus să înlocuiască articolul 15 din Constituție stabilește că teritoriul Republicii Socialiste România este organizat în următoarele unități administrativ-teritoriale: județul, orașul și comuna. Capitala Republicii Socialiste România este municipiul București, care este organizat pe sectoare. Textul dispune că orașele mai importante pot fi organizate ca municipii.

Proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituție urmărește, de asemenea, ca, prin dispozițiile cuprinse în articolele 70 și 73, să creeze cadrul juridic necesar pentru întărirea rolului Consiliului de Miniștri, ca organ de conducere generală a activității executive pe întreg teritoriul țării, să oglindească sarcinile sale considerabile sporite.

Cit privește organele locale ale puterii și ale administrației de stat, proiectul de lege prevede înlocuirea actualei denumiri de „sfaturi populare”, dată organelor locale ale puterii de stat, ca acea de „consilii populare”, care este mai potrivită pentru desemnarea lor. Ca urmare a adopției acestei noi denumiri, actualul articol 79 din

Constituție urmează să fie înlocuit cu dispoziții corespunzătoare pe care proiectul le și cuprinde.

Proiectul de lege cuprinde, de asemenea, dispoziții ce au drept scop să asigure creșterea rolului organelor locale ale puterii de stat, în organizarea și conducerea vieții economice, politice și social-culturale locale, sporirea inițiativei și operativității lor. Mandatul tuturor consiliilor populare, inclusiv al consiliilor populare comunale, urmează să aibă o durată unică de 4 ani.

Alte norme prevăd principiul conducerii colective în desfășurarea activității comitetelor executive ale consiliilor populare și a răspunderii fiecărui membru al comitetului executiv, atât pentru propria activitate, cât și pentru aceea a organului din care face parte.

Proiectul dispune constituirea, de către consiliile populare, de organe locale de specialitate ale administrației de stat supuse dublei subordonări, atât pe linie orizontală față de consiliul popular care le constituie, cât și pe linie verticală față de organele centrale ale administrației de stat și comitetele executive ale consiliilor populare superioare.

De asemenea, proiectul de lege stabilește înlocuirea în toate articolele Constituției a denumirii de „sfaturi populare” cu aceea de „consilii populare”, precum și înserarea unor denumiri, corespunzătoare noilor unități, în textele în care denumirea unor organe de stat este legată de unitățile administrativ-teritoriale.

Avind în vedere toate aceste considerații pe care le-am enumerat, comisia juridică și comisia administrativă vă roagă să vă însușiți textele așa cum au fost formulate.

blemele complexe pe care viața economică, socială, culturală le ridică în fața județelor, orașelor și satelor noastre.

Așa cum s-a arătat în expunerea prezentată în fața Marii Adunări Naționale de către tovarășii Nicolae Ceaușescu, împărțirea țării în județe creează premise favorabile pentru repartizarea mai judicioasă a fondurilor de investiții în perioada anilor 1971-1980. Repartizarea teritorială a principalelor obiective industriale prevăzute a se realiza până în 1970 ne arată că în anumite județe mai puțin dezvoltate, printre care și județul Olt, se asigură chiar în actualul cincinal o dezvoltare industrială susținută, atât pe ansamblul județelor respective, cât și pentru orașele din aceste județe.

Localitățile aflate pe teritoriul viitorului județ Olt — în delimitarea propusă de Comisia Centrală de partid și de stat și cu care localitățile respective localități sînt intrinsec de acord — s-au aflat, până în prezent, la marginile a trei regiuni: Argeș, Oltenia și București. Din această cauză, în comparație cu așezările situate în preajma centrelor regionale, zone întregi ca Drăgănești-Olt, Caracal și Corabia au rămas în urmă în ce privește dezvoltarea economică. Doar zona Slatina dispune de unele unități industriale, cum sînt Uzina de aluminiu și Șcheia petrolieră Ciurești. Înființarea județului Olt asigură condiții prielnice pentru a putea fi întreprinse studii aprofundate, menite să ducă la cunoașterea resurselor materiale și umane existente pe aceste locuri, în vederea amplasării raționale a unor noi obiective industriale.

Datorită așezării sale de o parte și de alta a râului Olt, pornind de la poalele dealurilor subcarpatice până la Dunăre, județul Olt dispune de o puternică bază pentru dezvoltarea intensă a agriculturii, avind o suprafață agricolă de 440,9 mii hectare.

Există însă posibilități să se sporească producția surselor fertile prin înființarea unor noi suprafețe de teren, administrarea unor cantități mai mari de îngrășăminte organice și minerale, prin aplicarea rezultatelor științifice. Legumicultura, ramură aducătoare de mari venituri, dezvoltată în prezent pe terenurile irigate de pe

valea Oltului — poate asigura veniturii mult mai mari.

Se creează așadar posibilități pentru înființarea unor centre pentru industrializarea și semindustrializarea cantităților de legume care nu pot fi valorificate în stare proaspătă, pentru crearea în cooperative agricole de producție a unor îngrășători de porcină și taurine, pentru construirea de abatoare, fabrici de mezeluri și produse lactate, fabrici de cărămidă și alte materiale de construcții, care să asigure folosirea forței de muncă în mod mai judicios și pe o perioadă cât mai largă a anului.

Legea administrativă pe care o dezbateam prevede acordarea de județe atribuțiilor consiliilor populare județene și municipale.

În acest context de probleme este necesar să fie subliniată importanța deosebită pe care o capătă relațiile dintre organele centrale și cele locale. Nu contestăm cîtusi de puțin sprijinul pe care organele locale de stat îl primesc din partea ministerelor și altor instituții centrale. Dar trebuie să spunem aici că acest sprijin s-a dovedit a fi insuficient. Unele ministere s-au mulțumit deosori să trimită circulare peste circulare, să ceară un număr exagerat de mare de situații statistice, ceea ce a dus la imobilizarea a numeroși oameni, în loc să sprijine și să îndrume efectiv munca organelor teritoriale de specialitate.

Ținînd seama de toate acestea, cred că este necesar să se elaboreze norme legale prin care să se definească clar raporturile dintre organele centrale și locale, să se precizeze obligațiile unora și altora. În acest fel se vor crea condiții pentru stabilirea unor relații între organele centrale și locale care să permită rezolvarea cu mai multă operativitate și competență a problemelor privind dezvoltarea pe toate planurile a activităților de interes general și local.

Sînt pe deplin încredințat că proiectele de legi cu privire la organizarea administrativ-teritorială, supuse dezbaterii și pe care le voi vota cu toată inima, vor mobiliza capacitățile creatoare și resursele materiale ale țării, pentru a traduce în viață Directivele Congresului al IX-lea al partidului, care au ca scop înflorirea României socialiste, ridicarea ei pe o treaptă cât mai înaltă a civilizației și progresului.

rești — Capitala Republicii Socialiste România.

Aș vrea să mă refer, în cele ce urmează, la unele aspecte în legătură cu măsurile privind perfecționarea organizării administrativ-teritoriale a orașului București. Apreciez că atât delimitarea perimetrului municipiului nostru în ansamblu, cît și a sectoarelor care îl vor compune asigură condiții optime pentru desfășurarea acțiunilor economice și social-culturale. În același timp, aceasta va contribui la înălțarea unor neajunsuri semnlate de cetățeni cu diferite prilejuri.

În anii puterii populare, Capitala patriei noastre a cunoscut o dezvoltare multilaterală. Expresia cea mai elocventă a transformărilor petrecute în economia orașului o constituie faptul că astăzi o cincime din întreaga producție industrială a țării se realizează în București.

Harta orașului a suferit schimbări structurale. În aceste condiții menținerea împărțirii municipiului în opt sectoare administrative este deosebit de justificată. Viața a devenit ca trebuie să se țină seama de experiența bogată acumulată de actualele organe raionale în procesul activității de pînă acum, de necesitatea evitării aglomerațiilor diverse servicii de larg interes public, de faptul că în relațiile cu cetățenii trebuie să primeze soluțiile operative, competente, măsurile eficiente.

Anumite corective aduse limitelor actuale ale raionelor, în seama de necesitatea unei mai bune organizări a serviciilor publice, a prestării unor servicii operative și de calitate, de necesitatea realizării unei corelații juste între suprafața teritoriilor și proporțiile populațiilor acestora. Structura fiecărui sector va cuprinde aproape totalitatea funcțiilor orașenești, economice, administrative și social-culturale.

Apreciez, de asemenea, faptul că prin noile măsuri privind organizarea orașului se asigură corectarea unor neajunsuri în rețeaua căilor de comunicație și a mijloacelor de transport.

Are o însemnătate deosebită faptul că la delimitarea sectoarelor s-a avut în vedere densitatea construcțiilor. Subliniez aceasta, intrucît în procesul dezvoltării unor zone industriale și a unor cartiere noi nu s-a putut ține seama de limitele convenționale stabilite între raioane cu ani în urmă. Așa se face că unele cartiere — Drumul Taberei, Titan — s-au dezvoltat

at de o parte și de alta a liniei de demarcație dintre două raioane creindu-se situații dificile în rezolvarea cerințelor de deservire a cetățenilor pe plan gospodăresc, social-cultural.

Soluționarea problemelor privind delimitarea teritorială creează cadrul necesar adopției unor măsuri de perfecționare a conducerii vieții sociale. Pe de o parte înființarea unor asemenea măsuri presupune îmbunătățirea formelor de organizare ale consiliilor populare; structura lor organizatorică trebuie adaptată la noile condiții, o dată cu eliminarea unor forme administrative depășite. Sînt de părere că pentru fructificarea deplină a noilor condiții create ar fi justificată elaborarea unui regulament de organizare și funcționare a consiliilor populare de sector, în lumina legii care va fi adoptată în acest sens pe plan național. Ar fi, de asemenea, util ca, în perioada următoare, să se codifice normele de drept administrativ creindu-se unele formule generale de procedură administrativă, pentru a se înălțura situația actuală cînd există proceduri nejustificate diferențiate de la un organ local la altul.

În același timp, este necesară îmbunătățirea stilului și metodei de muncă a organelor locale ale puterii de stat.

Socotesc că lărgirea autonomiei consiliilor populare în conducerea vieții economice și social-culturale locale, desființarea secțiilor care duceau la numeroase paralelisme și suprapunerii, și organizarea unităților gospodărești și a celor cu caracter industrial, pe principiul gestunii economice vor asigura îndeplinirea în mai bune condiții a sarcinilor. Aceasta va duce la dezvoltarea inițiativei privind utilizarea mai judicioasă a tuturor resurselor.

Îmi exprim deplina convingere că noua organizare administrativ-teritorială a municipiului București — în cadrul îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a întregii țări, va crea condițiile pentru creșterea eficienței, răspunderii și operativității în munca organelor locale.

Voi vota cu toată încrederea proiectele de lege supuse spre aprobare Marii Adunări Naționale, convinsă fiind că măsurile pe care le dezbateam răspund intereselor întregii țări, și că acestea vor fi aplicate cu înaltă conștiință, pentru creșterea și înflorirea, de a-și făuri un nivel de trai tot mai ridicat.

## RAPORTUL COMISIILOR ADMINISTRATIVĂ ȘI JURIDICĂ ASUPRA PROIECTELOR DE LEGI PRIVIND ORGANIZAREA ADMINISTRATIVĂ ȘI ASIGURAREA CONDUCERII LOCALE DE STAT PÎNĂ LA ALEGEREA CONSILIILOR POPULARE prezentat de deputatul Emil Bobu

Comisia administrativă și Comisia juridică ale Marii Adunări Naționale, întrunită în ședință comună de lucru în zilele de 13 și 14 februarie 1968, au examinat și discutat proiectul de lege privind organizarea administrativă a teritoriului Republicii Socialiste România și proiectul de lege privind asigurarea conducerii locale de stat în unitățile administrativ-teritoriale pînă la alegerea consiliilor populare.

Comisiile administrativă și juridică au constat că aceste proiecte de legi, reflectînd sarcinile ce rezultă din Directivele Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român din 6-8 decembrie 1967, răspund cerinței de îmbunătățire a structurii administrativ-teritoriale a țării și de a pune de acord organizarea administrativ-teritorială cu schimbările calitative intervenite în dezvoltarea forțelor de producție, în repartizarea lor geografică, în dezvoltarea societății, precum și cu modificările produse în structura populației, în condițiile de viață ale localităților patriei noastre.

Proiectele de legi ce vînt supuse spre examinare și adoptare sînt organice leuate de ansamblul prevederilor cuprinse în Legea privind unele măsuri de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale, precum și în alte legi adoptate de Marea Adunare Națională în sesiunea precedentă, corespunzînd în același timp necesității de a perfecționa structura administrativă a țării potrivit cerințelor actuale etape de dezvoltare a construcției socialiste.

Proiectul de lege privind organizarea administrativă a teritoriului Republicii Socialiste România cuprinde în Capitolul II, privitor la unitățile administrativ-teritoriale, norme precizînd elementele caracteristice ale fiecărei unități administrativ-teritoriale: județul, orașul și comuna. Se stabilesc, de asemenea, dispoziții privitoare la organizarea unor orașe ca municipii, la declararea unor orașe și comune ca stațiuni balneo-climatice.

Stabilind organizarea județelor, Capitolul II al proiectului de lege ține seama de factorii naturali, economici, demografici, sociali și tehnici, de componența națională a populației și de legăturile culturale și tradiționale.

Denumirile ce se propun a fi atribuite județelor au în vedere atât tradițiile istorice, cît și importan-

ța actuală a unor orașe sau zone geografice.

Dispozițiile proiectului de lege prin care se prevede organizarea a 44 de orașe ca municipii reflectă însemnătatea deosebită pe care ele au dobîndit-o în viața economică, social-culturală și de stat, cît și perspectivele dezvoltării lor viitoare.

Comisiile au constat că proiectul de lege privind asigurarea conducerii locale de stat în unitățile administrativ-teritoriale pînă la alegerea consiliilor populare reglementează corespunzător această conducere în județe, prin crearea consiliilor populare județene provizorii, alcătuite din actualii deputați ai sfaturilor populare regionale și raionale.

De asemenea, se prevede alegerea comitetelor executive ale consiliilor populare provizorii, în componența lor putînd intra, pe lîngă deputați și cetățeni care nu sînt deputați, dar care au desfășurat o activitate deosebită pe tărîm obștesc și de stat.

Proiectul de lege stabilește, totodată, că sfaturile populare orașenești și comunale își continuă activitatea, sub denumirea, după caz, de consilii populare municipale, orașenești sau comunale.

Se apreciază că deosebit de important faptul că și la aceste nivele în componența comitetelor executive pot fi aleși, în afară de deputați, și cetățeni cu merite deosebite pe tărîm obștesc și de stat care nu sînt deputați.

Propunerile de delimitare administrativ-teritoriale ale municipiilor, orașelor și comunelor urmează a fi făcute de către Comitetele executive ale Consiliilor populare județene provizorii și supuse spre aprobare Consiliului de Miniștri. Pînă atunci, în alcătuirea județelor, municipiilor și orașelor, vor intra orașele și comunele prevăzute în anexa la prezenta lege.

Avînd în vedere considerațiile expuse mai sus, Comisiile administrativă și juridică propun Marii Adunări Naționale adoptarea proiectelor de legi în forma prezentată.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI AUREL MOGA

Înarmați cu experiența anilor de muncă intensă pe care conducerea partidului și statului nostru i-a dedicat progresului României socialiste, experții de care tovarășii Nicolae Ceaușescu, în expunerea prezentată la sesiunea noastră, a asemuiu-o cu „un bogat izvor de tărîre și vitalitate al orînduirii socialiste”, examînăm astăzi măsurile privind reorganizarea administrativ-teritorială a țării. Pentru noi este clar că toate aceste măsuri în ansamblul lor reflectă o concepție unitară asupra vieții politice, economice și sociale a țării, izvorită dintr-o profundă și științifică analiză a schimbărilor petrecute la noi în anii construcției socialiste. Documentele Conferinței ne permit să cunoaștem direcția în care evoluează fenomenele social-economice din țara noastră și constituie un ghid care ne călăuzește în stabilirea și aplicarea în practică a programului de orotire a sănătății.

Înființarea complexului de măsuri ce decurg din hotărîrile Marii Adunări Naționale va duce cu certitudine la dezvoltarea tuturor sectoarelor de activitate, la creșterea continuă a standardului de viață al poporului nostru.

Referindu-se apoi la influența pozitivă pe care noua organizare administrativ-teritorială o va exercita în domeniul sîntății, vorbim printr-o subliniat că ea creează cadrul necesar pentru desfășurarea la un nivel superior a acțiunilor sanitare.

Actuala structură administrativ-teritorială — a arătat el în continuare — a creat greutăți în desfășurarea unei activități tehnice multilaterale. Unitățile noastre teritoriale, care trebuiau să desfășoare o muncă tehnică de specialitate, au devenit încetul cu încetul organe cu un caracter tot mai mult administrativ. În același timp, în condițiile existenței mai multor verigi intermediare și a unor unități care îndeplinesc în aceleași localități funcții paralele, munca de îndrumare metodologică și de coordonare a organului central a devenit din ce în ce mai puțin eficientă.

Prin eliminarea verigilor intermediare și a acțiunilor paralele, organele de conducere din teritoriu se apropie de locul unde se desfășoară efectiv munca sanitară. Unitatea de concepție în conducerea ocrotirii sănătății, asigurată prin Ministerul Sănătății, îmbinată cu adaptarea orientării generale la condițiile și necesitățile specifice teritoriale, își vor găsi forme de realizare armonioasă în concepția dublei subordonări a organului unității de execuție teritorială — Direcția sanitară județeană.

Noi nu putem trece cu vederea

faptul că, dacă pe întreaga față a indicatorii stării de sănătate sînt favorabili, apropiindu-se de cele din țările dezvoltate, există încă diferențe teritoriale a căror atenționare se impune ca o necesitate imperioasă. Comunele, avînd un potențial economic în continuă dezvoltare, vor crea condiții de realizare a unor lucrări social-culturale de mai mare amploare decît satele actuale, ceea ce va contribui la atragerea și stabilizarea în comune a unui procent mai mare de intelectuali, contribuind la rezolvarea unor importante probleme privind asistența medicală.

Eficiența legilor sau a măsurilor organizatorice, oricît de justificare ar fi ele în principiu, depinde de modul de aplicare a lor, de conținutul activității ce se desfășoară în cadrul organizatoric respectiv, depinde de activitatea noastră, a tuturor.

În domeniul ocrotirii sănătății, ca de altfel și în alte sectoare de activitate, efectele unor măsuri organizatorice se manifestă după o perioadă relativ îndelungată și au caracterul de a interesa nu numai individul, ci și colectivitatea. Studierea atentă a măsurilor preconizate pentru îmbunătățirea calitativă a asistenței medicale profilactice pe întreg teritoriul țării, prin folosirea rațională a bazei materiale și a fondului de cadre de care dispunem, implică așadar o răspundere și o exigență deosebită pentru a se evita încă de pe acum eventualele deficiențe ce ar putea să apară în viitor.

Este esențial ca personalul medico-sanitar, organele administrative, lucrătorii din întreaga noastră rețea să înțeleagă că s-a propus o adîncă schimbare în felul de a gîndi și de a acționa al celor ce răspund de rezolvarea problemelor de sănătate, fie ca medici, fie ca organizatori. Medicina de astăzi și-a schimbat oricum înfățișarea neavînd caracterul pur curativ pe care îl avea medicina clasică. Medicul trebuie să desfășoare o activitate din ce în ce mai largă pe linia profilaxiei bolilor. Important este că orînduirea noastră socialistă oferă și condiții corespunzătoare pentru îndeplinirea acestui important rol.

În încheiere, vreau să subliniez că programul și planul de măsuri referitoare la sănătatea populației fac parte integrantă din însuși planul de dezvoltare al societății noastre socialiste. A fării și protejării sănătății, unul din bunurile cele mai de preț ale omului, este o sarcină nobilă și plină de o mare răspundere.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI MIHAI UBORNY

Acțiunea de organizare administrativă a teritoriului țării noastre este legată în mod organic de ansamblul măsurilor adoptate anterior de partid și de stat în scopul perfecționării conducerii și planificării economiei naționale. Transpunerea în viață a proiectelor de legi supuse dezbaterii în această sesiune va avea repercusiuni adînci asupra întregii vieți economice și sociale.

Județele, așa cum sînt ele conturate în prezent, vor asigura, ca urmare a repartizării mai echitabile a investițiilor, o dezvoltare mult mai armonioasă a industriei, dar în același timp vor putea realiza o zonare mai bună a producției agricole, se vor putea organiza mai eficient acțiunile de ameliorări funciare, de mecanizare și chimizare, de folosire a agrotehnicii înaintate. Toate acestea se vor concretiza, în ultima analiză, în producții și venituri sporite, în creșterea contribuției agriculturii la crearea veniului național, la asigurarea unui nivel de viață tot mai înalt întregii populații a țării.

Principiile care stau la baza organizării județelor ca unități organice din punct de vedere economic și social, echilibrate ca relief și populație, sînt îndeplinite și în cazul constituirii județului Covasna — în cadrul căruia se află circumscripția electorală pe care o reprezintă. Acest județ dispune de un ansamblu economic echilibrat — industrie, agricultură, localități — cu o viață culturală înfloritoare și cu mari perspective turistice. În județ funcționează 15 întreprinderi industriale din care 8 sînt republicane. Există, de asemenea, un însemnat fond forestier și o agricultură cu pondere mare în domeniul creșterii animalelor. Populația de aici dispune de 163 școli de cultură generală, 5 școli speciale, 7 licee, un teatru de stat, 88 cinematografe, 140 cămine culturale, precum și 8 spitale. În actualul cincinal se vor dezvolta capacitățile de producție în întreprinderile industriale, se vor realiza importante construcții edificare, se va dezvolta activitatea cultural-artistică. Toate acestea vor contribui la ridicarea la un nivel mai înalt a vieții oamenilor muncii din orașele și satele județului Covasna. Ca în toate celelalte părți ale țării, în care alături de români trăiesc și naționalități conlocuitoare, în județul Covasna se înfăptuiesc cu consecvență principiile egalității depline în drepturi a tuturor cetățenilor fără deosebire de naționalitate. În înțeles și în administrația de stat se folosește și limba maternă dîndu-se expresie drepturilor consacrate în Constituția țării. În întreprinderi și cooperative agricole, în administrația locală de stat, în școli și în instituții de cultură, oamenii muncii sînt înfrății în muncă și viață.

La constituirea județului Covasna, ca și a tuturor celorlalte județe din țară, s-a ținut seama și de tradițiile și obiceiurile locale, formate și consolidate în decursul vremurilor. Aș dori să subliniez că

pe teritoriul dintre Valea Oltului și Rîul Negru, românii și secuii care veacuri de-a rîndul au luptat umăr la umăr împotriva jugului străin, în marile războaie țărănești pentru abolirea iobăgiei, pentru pămînt și pentru dreptul la o viață omenească, muncesc astăzi împreună ca frații. Într-unul din satele județului nostru, la Dalnic, s-a născut Gheorghe Doja, eroul marelui război țărănesc din 1914, sub al cărui steag au luptat deopotrivă românii și maghiarii. Din oștile lui Mihai Viteazul au făcut parte și secui de pe aceste meleaguri, despre care Nicolae Bălcescu spunea în opera sa „Românii sub Mihai Voievod Viteazul”, că „secui, recunosători către Mihai pentru libertatea ce le dădese”, își manifestaseră multumirea față de un domn așa mare ca Mihai! În anul 1849, mînd față libertății ardea puternic pe deosebi mealeguri, secuii și românii au luptat împreună împotriva oștilor împărătești ale Habsburgilor. O luminoasă pagină a luptei comune o constituie participarea oamenilor muncii de pe aceste plaiuri la luptele pentru eliberarea țării de sub jugul fascist, pentru fărîcirea puterii populare, pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră. Iată numai cîteva dintre minunatele tradiții care au cimentat frăția de luptă a românilor și secuiilor. Această frăție constituie pentru noi o comoră mai de preț decît aurul.

Așa cum am avut prilejul să constat zilele trecute, cînd m-am aflat în circumscripția mea, cetățenii noștri județ, în care trăiesc și muncesc împreună românii și secuii, au salutată cu bucurie înființarea acestei unități, ca și adoptarea denumirii ei „Covasna”. Participarea activă a populației la elaborarea acestor măsuri, adeziunea largă și entuziasată a maselor din județul Covasna la propunerile de măsuri preconizate, demonstrează — așa cum, cu bună dreptate s-a subliniat în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu — adîncul democratic al orînduirii noastre socialiste. Faptul că proiectele de legi pe care le dezbateam sînt cu adevărat emanția maselor, a voinței întregului popor.

Ținînd seama de toate acestea, cetățenii județului Covasna, români, maghiari, germani și de alte naționalități, manifestă o recunoștință sinceră față de Comitetul Central al Partidului Comunist Român și guvernul patriei noastre dragi. Alegătorii m-au rugat să exprim aici, în sesiunea Marii Adunări Naționale — sentimentele lor de multumire și de bucurie pentru crearea județului Covasna, sentimente nobile care li vor însoți în continuare în munca lor avîntată pentru realizarea metelor și înfrîngerea obiectivelor ale construcției socialiste, înflorirea patriei noastre dragi, Republica Socialistă România.

Îndeplinind voința alegătorilor din circumscripția mea, „Baroai”, voi vota cu deplină satisfacție pentru adoptarea proiectelor de legi privind îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI CONSTANTIN SANDU

Transformările innoitoare, ample și profunde care au avut loc în viața patriei noastre, schimbările calitative intervenite în evoluția forțelor de producție și în repartizarea lor geografică, cu modificările ce s-au produs în structura populației, în profilul, dimensiunile și condițiile de viață ale orașelor, comunelor și satelor și perspectivele deschise de cel de-al IX-lea Congres al Partidului, pe drumul desăvîrșirii construcției socialiste și al înfloririi națiunii române, au determinat apariția unor noi cerințe referitoare la perfecționarea organizării administrativ-teritoriale a țării.

Este cunoscută preocuparea permanentă a partidului și guvernului pentru dezvoltarea armonioasă a întregii economii naționale. În acest scop s-au luat măsuri pentru industrializarea zonelor și a regiunilor rămase în urmă, a nărilor repartizării mai judicioasă a investițiilor și amplasarea mai rațională a noilor obiective economice. Cu toate succesele înregistrate în acest domeniu, datorită tendințelor de concentrare a mijloacelor de producție în orașele-re-

ședință de regiuni, manifestate de organele locale și printr-o îndulgență de unele ministere în instituții centrale, se înregistrează încă unele disproporții în ponderea industrială a unor orașe și zone de pe teritoriul regiunilor. În Argeș ca și în alte regiuni, fondurile de investiții existente au fost alocate în mare majoritate orașului reședință. Această tendință s-a manifestat și în ce privește repartizarea fondurilor destinate gospodăriei comunale. De exemplu, din fondul total al investițiilor deținute de gospodăria comunale pentru 1967, peste 90 la sută s-au repartizat orașului Rîmniciu Vîlcea; pentru celelalte nimic.

Principiile și măsurile preconizate de Conferința Națională a partidului, în lumina cărora au fost alcătuite propunerile privind organizarea județelor și municipiilor, sînt menite să asigure realizarea unei structuri optime în ce privește repartizarea forțelor de producție pe teritoriul țării, dezvoltarea mai echilibrată a tuturor zonelor și localităților, precum și cadrul propice rezolvării judicioase a pro-

blemele complexe pe care viața economică, socială, culturală le ridică în fața județelor, orașelor și satelor noastre.

Așa cum s-a arătat în expunerea prezentată în fața Marii Adunări Naționale de către tovarășii Nicolae Ceaușescu, împărțirea țării în județe creează premise favorabile pentru repartizarea mai judicioasă a fondurilor de investiții în perioada anilor 1971-1980. Repartizarea teritorială a principalelor obiective industriale prevăzute a se realiza până în 1970 ne arată că în anumite județe mai puțin dezvoltate, printre care și județul Olt, se asigură chiar în actualul cincinal o dezvoltare industrială susținută, atât pe ansamblul județelor respective, cât și pentru orașele din aceste județe.

Localitățile aflate pe teritoriul viitorului județ Olt — în delimitarea propusă de Comisia Centrală de partid și de stat și cu care localitățile respective localități sînt intrinsec de acord — s-au aflat, până în prezent, la marginile a trei regiuni: Argeș, Oltenia și București. Din această cauză, în comparație cu așezările situate în preajma centrelor regionale, zone întregi ca Drăgănești-Olt, Caracal și Corabia au rămas în urmă în ce privește dezvoltarea economică. Doar zona Slatina dispune de unele unități industriale, cum sînt Uzina de aluminiu și Șcheia petrolieră Ciurești. Înființarea județului Olt asigură condiții prielnice pentru a putea fi întreprinse studii aprofundate, menite să ducă la cunoașterea resurselor materiale și umane existente pe aceste locuri, în vederea amplasării raționale a unor noi obiective industriale.

Datorită așezării sale de o parte și de alta a râului Olt, pornind de la poalele dealurilor subcarpatice până la Dunăre, județul Olt dispune de o puternică bază pentru dezvoltarea intensă a agriculturii, avind o suprafață agricolă de 440,9 mii hectare.

Există însă posibilități să se sporească producția surselor fertile prin înființarea unor noi suprafețe de teren, administrarea unor cantități mai mari de îngrășăminte organice și minerale, prin aplicarea rezultatelor științifice. Legumicultura, ramură aducătoare de mari venituri, dezvoltată în prezent pe terenurile irigate de pe

## CUVÎNTUL DEPUTATEI LINA CIOBANU

Am ascultat cu deosebit interes expunerea făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu privire la măsurile inițiate de partid și guvern pentru îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării. Măsurile preconizate se înfăptuiesc în ansamblul hotărîrilor elaborate de Conferința Națională a partidului, pentru perfecționarea profundă și multilaterală a vieții economice, culturale

## CUVÎNTUL DEPUTATEI LINA CIOBANU

și sociale, corespunzător stadiului actual de dezvoltare al societății noastre și în perspectivele ce se deschid acesteia.

Oamenii muncii din Capitală au primit cu multă satisfacție și au aprobat în mod unanim propunerile Comisiei centrale de partid și de stat cu privire la organizarea județelor și municipiilor, precum și propunerile privind organizarea și delimitarea municipiului Bucu-

## CUVÎNTUL DEPUTATEI LINA CIOBANU

rești — Capitala Republicii Socialiste România.

Aș vrea să mă refer, în cele ce urmează, la unele aspecte în legătură cu măsurile privind perfecționarea organizării administrativ-teritoriale a orașului București. Apreciez că atât delimitarea perimetrului municipiului nostru în ansamblu, cît și a sectoarelor care îl vor compune asigură condiții optime pentru desfășurarea acțiunilor economice și social-culturale. În același timp, aceasta va contribui la înălțarea unor neajunsuri semnlate de cetățeni cu diferite prilejuri.

În anii puterii populare, Capitala patriei noastre a cunoscut o dezvoltare multilaterală. Expresia cea mai elocventă a transformărilor petrecute în economia orașului o constituie faptul că astăzi o cincime din întreaga producție industrială a țării se realizează în București.

Harta orașului a suferit schimbări structurale. În aceste condiții menținerea împărțirii municipiului în opt sectoare administrative este deosebit de justificată. Viața a devenit ca trebuie să se țină seama de experiența bogată acumulată de actualele organe raionale în procesul activității de pînă acum, de necesitatea evitării aglomerațiilor diverse servicii de larg interes public, de faptul că în relațiile cu cetățenii trebuie să primeze soluțiile operative, competente, măsurile eficiente.

Anumite corective aduse limitelor actuale ale raionelor, în seama de necesitatea unei mai bune organizări a serviciilor publice, a prestării unor servicii operative și de calitate, de necesitatea realizării unei corelații juste între suprafața teritoriilor și proporțiile populațiilor acestora. Structura fiecărui sector va cuprinde aproape totalitatea funcțiilor orașenești, economice, administrative și social-culturale.

Apreciez, de asemenea, faptul că prin noile măsuri privind organizarea orașului se asigură corectarea unor neajunsuri în rețeaua căilor de comunicație și a mijloacelor de transport.

Are o însemnătate deosebită faptul că la delimitarea sectoarelor s-a avut în vedere densitatea construcțiilor. Subliniez aceasta, intrucît în procesul dezvoltării unor zone industriale și a unor cartiere noi nu s-a putut ține seama de limitele convenționale stabilite între raioane cu ani în urmă. Așa se face că unele cartiere — Drumul Taberei, Titan — s-au dezvoltat

## CUVÎNTUL DEPUTATEI LINA CIOBANU

at de o parte și de alta a liniei de demarcație dintre două raioane creindu-se situații dificile în rezolvarea cerințelor de deservire a cetățenilor pe plan gospodăresc, social-cultural.

Soluționarea problemelor privind delimitarea teritorială creează cadrul necesar adopției unor măsuri de perfecționare a conducerii vieții sociale. Pe de o parte înființarea unor asemenea măsuri presupune îmbunătățirea formelor de organizare ale consiliilor populare; structura lor organizatorică trebuie adaptată la noile condiții, o dată cu eliminarea unor forme administrative depășite. Sînt de părere că pentru fructificarea deplină a noilor condiții create ar fi justificată elaborarea unui regulament de organizare și funcționare a consiliilor populare de sector, în lumina legii care va fi adoptată în acest sens pe plan național. Ar fi, de asemenea, util ca, în perioada următoare, să se codifice normele de drept administrativ creindu-se unele formule generale de procedură administrativă, pentru a se înălțura situația actuală cînd există proceduri nejustificate diferențiate de la un organ local la altul.

În același timp, este necesară îmbunătățirea stilului și metodei de muncă a organelor locale ale puterii de stat.

Socotesc că lărgirea autonomiei consiliilor populare în conducerea vieții economice și social-culturale locale, desființarea secțiilor care duceau la numeroase paralelisme și suprapunerii, și organizarea unităților gospodărești și a celor cu caracter industrial, pe principiul gestunii economice vor asigura îndeplinirea în mai bune condiții a sarcinilor. Aceasta va duce la dezvoltarea inițiativei privind utilizarea mai judicioasă a tuturor resurselor.

Îmi exprim deplina convingere că noua organizare administrativ-teritorială a municipiului București — în cadrul îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a întregii țări, va crea condițiile pentru creșterea eficienței, răspunderii și operativității în munca organelor locale.

Voi vota cu toată încrederea proiectele de lege supuse spre aprobare Marii Adunări Naționale, convinsă fiind că măsurile pe care le dezbateam răspund intereselor întregii țări, și că acestea vor fi aplicate cu înaltă conștiință, pentru creșterea și înflorirea, de a-și făuri un nivel de trai tot mai ridicat.



# Lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### GHEORGHE PALOȘ

În etapa pe care o parcurgem — după cum ne demonstrează însăși viața — împărțirea administrației existente a devenit o haină prea strimță, ce nu poate îmbrăca complexitatea transformărilor societății noastre.

În activitatea practică a organelor de partid și de stat din regiunea Oltenia s-au evidențiat multe din neajunsurile legate de existența mai multor verigi intermediare, a paralelismelor în competențe, a lipsei de mobilitate și suplete în activitate. Cuprinzând un teritoriu prea mare, regiunea împiedică exercitarea unei conduceri operative, îngreuna controlul îndeplinirii hotărârilor în unitățile de bază. Centralizarea excesivă a nivelului regiunii și menținerea unei activități de multe ori formale la nivelul raioanelor a dus la friarea în orașe și comune a inițiativelor îndreptate spre valorificarea întregului lor potențial material și spiritual, precum și în organizarea unor activități de deservire a populației.

Crearea județelor reprezintă o cerință impusă de necesitatea simplificării administrației, de soluționarea mai operativă și competentă a tuturor problemelor conducerii activității sociale.

Pe noua hartă administrativă a țării se află și județul Gorj, care cuprinde în limitele sale un teritoriu de aproape 6.000 kmp, cu o populație așezată din vremuri străvechi pe aceste meleaguri și care numără în prezent peste 300 mii locuitori. Cunoscut în trecut doar prin stilul înflăcărilor din Hobița, prin căptarea de Gorj, ceramica de Glogova, prin fosta comunitate și prin celebrul „plouat al foamii”, Gorjul anilor noștri se prezintă cu o nouă carte de vizită pe care se află înscrisă tragic importantele realizări ale construcției socialiste. Bogățiile subsolului sînt scoase la suprafață de pădurea de sonde, de vastele cariere de ligni și minele care dau cărbunele necesar giganților energetici — termocentralelor electrice. Localități fără importanță în trecut ca Tlăceni-Râșna, Bileni, Rovinari, Bumbești, Baia de Fier și altele s-au transformat astăzi în importante centre muncitorești, iar Motrul — practic inexistent în trecut — a devenit oraș cu construcții la nivelul vieții moderne.

Caracterul realist al propunerilor Comisiei centrale cu privire la constituirea județului Gorj și suportul științific al acestora sînt puternic reliefate și de perspectivele dezvoltării economice și social-culturale ale acestui teritoriu în actualul cincinal și în deceniul următor. Beneficiind de prevederile înscrise

în programul de dezvoltare economică și socială a țării în viitor, care exprimă grija partidului și statului pentru repartizarea armonioasă a forțelor de producție, Gorjul va cunoaște o dezvoltare susținută, de ansamblu, atît pentru comunele, cit și pentru orașele de pe teritoriul său.

Și așa cum se subliniază în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, folosind competențele și responsabilitățile sporite ce li se acordă, consiliile populare trebuie să manifeste inițiativă, spirit gospodăresc și o mai mare răspundere în rezolvarea problemelor și în utilizarea judicioasă a mijloacelor materiale și financiare. Noua organizare administrativ-teritorială impune și îmbunătățirea structurii aparatului propriu, a organizațiilor economice și a instituțiilor executive de interes local.

Sarcinile multiple și complexe ce revin organelor locale ale puterii și administrației de stat ne obligă la perfecționarea continuă a stilului și metodelor de muncă, la creșterea mobilității în rezolvarea problemelor, precum și la o mai mare receptivitate și o atitudine plină de grijă față de cererile, propunerile și sesizările cetățenilor. Pentru rezolvarea în aceste condiții a sarcinilor sporite ce stau acum în fața organelor locale, este necesar un sprijin permanent și mai eficient din partea organelor centrale și a ministerelor de învățămînt, sănătate, și Comitetului pentru problemele administrației locale și Comitetul de stat pentru construcții, arhitectură și sistematizare.

După cum se știe, față de propunerile în legătură cu Comisii centrale, în regiunea Oltenia urmează să ia ființă pe lângă județele Dolj și Gorj și județul Mehedinți. Crearea pe actualul teritoriu al Olteniei a încă unui județ s-a realizat ca urmare a dezbaterii publice în largi adunări populare, pe baza unei analize mai aprofundate a tuturor factorilor economici, social-culturali și geografici. Ca urmare județul Gorj, așa cum este delimitat în prezent, apare mai bine echilibrat, se poate asigura o mai operativă activitate de îndrumare și control a tuturor organelor de la orașe și comune, precum și o legătură mai eficientă a reședinței de județ cu toate celelalte localități din cadrul județului.

Expunându-mi acestuia deplin față de prevederile proiectului de lege privind organizarea administrativ-teritorială a țării, sînt ferm convins că aplicarea lui va crea noi condiții pentru continuă dezvoltare a țării, pentru bunăstarea și progresul întregului nostru popor.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### CONSTANTIN DAICOVICIU

Cuvîntul pe care m-am hotărît să-l iau la discutarea Proiectului de lege privind împărțirea administrativ-teritorială a României noastre nu poate să înceapă decît prin exprimarea totalei mele aderențe la ideea diriguitoare ce stă la temelie a acestei legi, ca și la felul și modul judicios al aplicării ei. Ca membru în această Adunare reprezentativă și suverană a țării, în primul rînd, în calitate de cetățean cu munci de răspundere în societatea noastră socialistă, în al doilea rînd, aduc și de data aceasta la cunoștința dumneavoastră, iubii confrăți, glasul autorizat al lui Cluj — de azi încolo municipiu — din inima aceluși colț de țară care acum 50 de ani și-a realizat visul de veacuri întregindu-se și politic în corpu. Remăncîndu-se și contopindu-și toată ființa sa în ființa națiunii române, una și nedespartită.

Legea ce ne-o dăm azi e o rînduire ce iese din omul prin mai multe însușiri — pe care le are — și prin numeroase efecte, pe care le va avea. Ea izvoarează dintr-o îndelungă chibzuță idee de a așeza țara pe temelii organizatorice corespunzătoare, potrivit la maximum cu cerințele obiective ale economiei și ale politicii noastre de zidire a socialismului prin noi, pentru noi, dar și în pas, alături cu celelalte națiuni ce-și construiesc viitorul pe principii științifice de existență materială și spirituală ale marxismului creator.

Istoriceste vorbind — ea — legea — rezolvînd problema vieții în cadrul unei colectivități organizate cu titlu permanent, îndeplinește una din condițiile ce caracterizează și azi, și au caracterizat în tot trecutul omenirii, societățile umane civilizate de orice orînduire ar fi fost. Și, fiindcă sîntem la istorie, ispită e mare să vă declar că eu văd în această îmbunătățire a organizării administrativ-teritoriale a patriei o faptă istorică ce aduce concentrarea în locul risipirii așezărilor noastre, la care ne-au împins vremurile crude de altădată.

Fu văd în această lege îmbinarea fericită între cerințele obiective ale construirii vieții mai bune și dorințele subiective ale populației păsăritoare ale unor tradiții și legături ce nu pot și nu trebuie să fie neglijate.

În această înțeleaptă adaptare a rînduirii organizatorice la nevoile generale și speciale ale țării și oamenilor ei, reușind să rezolve problemele complexe de ordin economic (temelia oricărei vieți umane bine întocmită), politic, geografic, istoric-tradițional și cultural, constă, după judecata mea, originalitatea soluțiilor și justea aplicării în practică a prevederilor legii.

Înlocuind vechiul — necorespunzător — cu noul, imperios cerut de condițiile dezvoltării economiei și politicii noastre, partidul și guvernul au realizat la timp — prin această lege specială — legea universală a progresului, aceea a înnoirii continue și creatoare.

Mi-am exprimat adăineauri și convingerea că noua noastră lege înmăină fericit viitorul cu trecutul, nouă cu tradiționalul.

Întorcîndu-mă, din rațiuni dictate de o tot mai bună soluționare a nevoilor de ordin practic, prin înlăturarea balastului și deschiderea căilor dintre center și unitățile productive, la o organizare a teritoriului în forme și numiri tradiționale, la restituirea de nume de localități și înținerii dragi acestui tuturor, nu pot să înțeleg că această măsură are vreo legătură cu trecutul sters și odios în atîtea privințe. Cel care s-a gîndit la o asemenea revenire amară greșese și fundamental greșeste. Cîtă deosebire în fond și formă între ceea ce a fost organizarea administrativă în regimurile burgheze trecute și cea propusă spre îndeplinire astăzi. Acolo, rînduindu-se impuse, dictate de interesele virurilor clasei dominante și exploatare, aici, un proiect de organizare întocmit cu chibzuță, în comisiile de specialiști cunoscători ai problemelor ce se ridică, fie de ordin economic-politic, fie de ordin social-cultural, adus la cunoștința poporului și supus discuțiilor publice largi și democratice — urmărind binele obștesc. Și, veți fi de acord, că nici nu se putea alfel, într-o orînduire social-politică în care poporul e la putere sub mînaștră conducere a clasei muncitoare, a Partidului Comunist Român.

Și ce semn mai evident, ce dovadă mai strălucită poate adăeri această realitate decît faptul că proiectul legii a trezit un interes neapomenit în toate părțile populației, de la muncitori și țărani pînă la intelectualii satelor, orașelor și Capitalei!

Ca observator al acestui fenomen îmbrăcîndur, fie-mi permis — înainte de a încheia — să fac unele reflexii pe marginile propunerilor venite din toate părțile la Comisia centrală. O satisfacere a tuturor sugestiilor, a tuturor propunerilor făcute de indivizi sau de grupuri (uneori — să recunoaștem — nu prea justificate), dar de bună credință era — prin însăși natura lucrurilor — cu neputință. Principiul interesului general-obștesc a trebuit să primeze. Și fie-mi îngăduit să spun, fără nici o supărare, mă număr și eu printre cei care nu și-au văzut acceptate toate cererile. Sînt însă conștient că ceea ce era esențial și realizabil s-a realizat!

Mărturisesc că citind unele memorii de acest fel, adresate și mie pentru a le susține în calitate de deputat și consultant în comisia regională și centrală, am rămas adînc impresionat de suflul patriotic ce străbatea acele memorii, de interesul pe care l-a trezit proiectul de lege. Eu văd în acest interes cea mai autentică manifestare

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### PETRE NICOLAE

Măsurile pe care le dezbaterem se încadrează în programul complex adoptat de Conferința Națională a partidului, program menit să îmbunătățească substanțial organizarea și conducerea economiei și a vieții sociale. Așa cum a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea prezentată, măsurile care sînt supuse dezbaterii Marii Adunări Naționale izvorăsc din necesitatea punerii de acord a organizării administrativ-teritoriale cu schimbările calitative intervenite în evoluția forțelor de producție și în repartizarea lor geografică, cu modificările ce s-au produs în structura populației, în profilul, dimensiunile și condițiile de viață ale orașelor, comunelor și satelor de pe întreg cuprinsul țării.

Orașele, împreună cu comunele, constituie unități de bază ale noii organizări administrativ-teritoriale. În spiritul indicațiilor Conferinței Naționale a partidului, orașele care au o însemnată deosebită în viața economică, politică, socială și culturală a țării urmează a fi organizate ca municipii, ceea ce deschide noi perspective dezvoltării și înfloririi a numeroase așezări urbane.

Creșterea potențialului economic al municipiilor și orașelor va determina creșterea ponderii celor ocupați în producția industrială, ridicarea gradului de pregătire cultural-științifică a acestora, factori hotărîtori pentru continua înflorire a orașelor patriei noastre. Dezvoltarea continuă, complexă și multilaterală a municipiilor și orașelor va exercita o influență sporită și asupra dezvoltării economice a celorlalte localități aflate în zona acestora.

Viitorul municipiu Constanța cuprinde un complex teritorial deja format, corespunzînd unei situații reale rezultate din procesul unitar de sistematizare și dezvoltare a litoralului. Cuprinzînd în sfera sa de activitate aproape întreaga zonă a litoralului pe o lungime de circa 70 km, municipiul Constanța se va dezvoltă în cadrul unui sistem urban complex, incluzînd la nord localitățile Ovidiu și Năvodari cu funcțiuni economice complexe — industrie, agricultură, turism — iar la sud stațiunile Eforie Nord, Eforie Sud, Techirghiol, Costinești și Mangalia cu funcțiune economică dominantă — turism. În aceeași zonă sînt cuprinse localități care, prin poziția lor geografică și funcțiile comune, sînt inseparabile acestui complex teritorial. Datorită caracterului sezonier al activităților turistice, este necesar ca stațiunile de pe litoral să fie incluse în municipiul Constanța care are posibilități să rezolve problemele privind dezvoltarea în ansamblu a acestora precum și celelalte activități legate de servirea în cit mai bune condiții a turiștilor români și străini. Experiența căpătată în cei nouă ani de cînd orașul Constanța are și rolul de coordonator pentru stațiunile de pe litoral este un argument în plus pentru continuarea și perfecționarea actualei forme de organizare care a dat rezultate satisfăcătoare.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### NICOLAE BĂDESCU

Proiectul de lege privind organizarea administrativă a teritoriului țării, supus spre dezbateră și aprobare Marii Adunări Naționale, reprezintă rodul unei vaste activități desfășurate sub îndrumarea Comisiei centrale de sistematizare și dezvoltare teritorială și a schiturilor de participare largă a maselor, dezbateră publică a măsurilor preconizate lînd proporțiile unei adevărate consfătuirii cu toți cetățenii țării. Ca arhitect și ca lucrător al C.S.C.A.S., exprim aici satisfacția și mîndria celor ce lucrează în domeniul sistematizării pentru atenția pe care partidul și statul nostru o acordă problemelor complexe și importante legate de înflorirea și dezvoltarea armonioasă a localităților și teritoriului patriei.

Atribuțiile largite ce vor reveni organelor locale în ceea ce privește sistematizarea, organizarea protecției și execuției construcțiilor le oferă acestora mari posibilități de realizare, dar le impun și responsabilități sporite. Subliniez, de asemenea, deoarece activitatea de sistematizare nu trebuie confundată cu acțiunile de înfrumusețare și întîrînire a localităților; ea trebuie să determine, pe baza unor studii complexe și a prevederilor planurilor curente și de perspectivă, funcțiile și profilul social-economic ale fiecărei așezări în parte, determinarea zonelor componente, rețelele edilitare și transport, amplasarea principalelor dotări. Sistematizarea devine astfel o activitate din ce în ce mai complexă, care trebuie să țină seama de toate curciturile științei și tehnicii și în care folosirea metodelor matematice capătă amploare, contribuind la determinarea științifică a soluțiilor optime, la eliminarea pozițiilor subiective, a blunilor plac. Organele locale vor trebui să știe să folo-

de adevine la politica Partidului Comunist Român și de încredere în conducerea lui. Așa e bine, așa trebuie să fie, iar eu m-am bucurat din toată înimă de acest fenomen mult grăitor.

Vom vota deci, cu toată însuflețirea, această lege, de drumuri deschizătoare.

Prima și cea mai veche funcțiune economică a orașului este cea portuară, prin care se realizează circa 40 la sută din volumul total al comerțului exterior al țării. Corelate cu parametrii economiei naționale, activitățile portuare se vor dezvolta simțitor în anii următorii, capacitatea de trafic a portului Constanța urmînd a se tripla pînă în anul 1980. La terminarea lucrărilor ce se execută în prezent, portul Constanța va fi situat printre primele porturi europene și va fi cel mai important port la Marea Neagră.

În ultimii ani a cunoscut un ritm rapid de dezvoltare industria orașului nostru. Construirea a numeroase obiective industriale și perspectivele de viitor se resimt favorabil în viața actuală a orașului Constanța. Caracterul complex al economiei orașului se reflectă în sporierea ponderii muncitorilor calificați și a cadrelor tehnice economice.

Ca urmare a investițiilor făcute, cu deosebire în ultimii 10 ani, litoralul a devenit un puternic centru de atracție. Numai în sezonul anului 1967 litoralul a găzduit circa 1.000.000 de vizitatori.

În vederea valorificării în continuare a acestor bogății pe care o reprezintă patrimoniul turistic al țării, în etapa finală a IX-lea al partidului a stabilit ca în actualul cincinal să se dezvolte baza materială a turismului pe litoral cu încă 32.000 locuri, să se sporească spațiile de alimentație publică, rețeaua comercială și cultural-districativă. În acest scop, s-au alocat investiții din fondurile statului în valoare de peste un miliard lei.

Disn studiile efectuate, a rezultat posibilitatea dezvoltării capacităților de cazare pe litoral, încît în etapa finală să dispunem de circa 400.000 locuri.

Experiența noastră a demonstrat că de justă este măsura ca municipiile să dispună de planuri și bugete proprii, să aibă competențe sporite în folosirea fondurilor. Lărgirea autonomiei organelor de conducere ale municipiilor în conducerea activităților economice, social-culturale și, deosebit, a celor edilitare gospodărești, va dezvolta inițiativa locală în rezolvarea problemelor privind sistematizarea și construcțiile de locuințe și social-culturale, gospodăria comună, aprovizionarea, activitățile prestatoare de servicii și alte acțiuni care privesc traiul cetățenilor.

Stimulînd interesul cetățenilor pentru orașul în care trăiesc și muncesc, folosind cu chibzuță fondurile alocate pentru desfășurarea acțiunilor edilitare-gospodărești vom asigura înfăptuirea în condiții mai bune a sarcinilor sporite ce vor reveni organelor de conducere locale.

Sarcinile mari ce revin municipiului Constanța, activitățile legate de dezvoltarea litoralului necesită în continuare sprijinul direct al organelor centrale de stat.

Imi exprim, cu toată hotărîrea, asermentul la reglementările propuse, convins fiind că acestea vor contribui la continua înflorire a României socialiste.

tive bine fundamentate, o documentare științifică asupra tendințelor dezvoltării viitoare — în funcție de perspectivele creșterii potențialului economic și social-cultural al țării.

Sarcinile ce vor trebui îndeplinite în perioada următoare aplicării noii organizări administrative, se referă la acțiunea de lungă durată a sistematizării și transformării comunelor și satelor. Vor trebui luate numeroase măsuri de reglementare, cu caracter juridic, tehnico-economic și metodologic, pentru a se crea cadrul de desfășurare a acestui proces complex.

Imi permit să atrag atenția asupra importanței și caracterului special al muncii de sistematizare, îndeosebi în privința studiilor teritoriale. Există studii privind organizarea teritoriului agricol, rețeaua națională de drumuri sau căi ferate, perspectiva amenajării și rețelei necesare sporirii energiei electrice, rețeaua instituțiilor de învățămînt și sănătate și multe altele. Totuși, munca de sistematizare are un caracter mai

Măsurile inițiate de partid și guvern cu privire la îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării au intrunit deplina aderență a oamenilor muncii care prin prețioasele lor propuneri și sugestii și-au adus contribuția activă la organizarea și delimitarea județelor și la stabilirea municipiilor.

Printre județele care au încă de pe acum un profil industrial bine conturat și largi perspective de dezvoltare se numără și județul Dimbovița, pe teritoriul căruia sînt 26 de întreprinderi industriale, unele de importanță republicană, legate de ramurile hotărîtoare pentru progresul economic al țării.

Dezvoltarea actuală și cea în perspectivă a unităților industriale de pe raza județului va ridica în fața organelor locale numeroase probleme, atît de ordin administrativ cit și de ordin economic și tehnic. Date fiind cerințele actuale care stau la baza dezvoltării economiei, a progresului tehnico-științific contemporan, socotim că în fața consiliilor populare județean, a consiliilor orașenești și comunale trebuie să stea ridicarea eficienței economice.

Experiența de pînă acum ne-a arătat că, deși în această direcție s-au obținut succese apreciable, există încă multe minusuri în gospodărirea rațională a întreprinderilor; uneori au apărut anomalii generatoare de pierderi nerecuperabile, manifestări de formalism și birocratism care s-au soldat cu pierderi de milioane de lei. Se face încă mult produse care necesită cheltuieli bănești prea mari. În cadrul industriei locale un număr însemnat de produse sînt încă nerentabile, iar activitatea de deservire a populației se efectuează nu rareori cu pierderi însemnate. Asemenea stări de lucruri sînt generate de neajunsurile existente în conducerea unităților economice, în îndrumarea acestora de către organele locale. Totodată, trebuie spus că o serie de deficiențe se datorează și organelor centrale care nu sînt întotdeauna suficiente de receptivă față de cerințele rezolvării operative a aprovizionării ritmice cu materii prime și materiale, a avizării unor documentații, față de rezolvarea altor probleme legate de bunul mers al economiei locale. Condițiile pe care le avem acum, atenția deosebită pe care o acordă conducerea de partid și de stat problemelor ridicării eficienței economice, măsurile stabilite de Conferința Națională a partidului privind perfecționarea conducerii și planificării, creează un cadru deosebit de prielnic pentru punerea în valoare a marilor posibilități pe care le avem, pentru creșterea eficienței întregii noastre activități.

Perfecționarea activității consiliilor populare este strîns legată de îmbunătățirea muncii de conducere a organelor locale de partid. Propria noastră experiență ne arată că de utilă și actuală este aplicarea prevederilor stabilite de Conferința Națională a partidului potrivit căreia primul secretar al comitetului județean sau orașeneș de partid să poată fi ales în același timp președinte al comitetului executiv al consiliului popular județean sau orașeneș.

În condițiile cînd primul secretar al comitetului județean sau orașeneș este și președintele comitetului executiv al consiliului popular județean se creează cadrul favorabil pentru ca organele de partid să poată controla direct activitatea cadrelor de conducere din administrația locală de stat, să le îndrume și să le ajute mai concret în activitatea de zi cu zi, comitetul județean și orașeneș de partid exercitînd astfel nemijlocit conducerea politică asupra organelor locale de stat. Totodată, a-

larg, reprezentînd sinteza, coordonarea și cooperarea tuturor acestor elemente. Ea constituie o necesitate obiectivă pentru asigurarea eficienței, ordinii, ierarhizării și justei eșalonări a diferitelor amenajări și investiții.

Propunem ca problema sistematizării globale a teritoriului țării să fie încredințată, ca aparat de lucru, unui institut de studii al comitetului nostru, în cadrul căruia să fie constituit un colectiv complex special. S-ar putea crea astfel instrumentul științific care, pe baza indicațiilor superioare, să elaboreze propuneri privind amplasarea marilor investiții și dezvoltarea organică, sistematică a teritoriului, în strînsă interdependență cu rețeaua de localități pe care o influențează și de care este influențată.

În încheiere, doresc să-mi exprim totul meu acord față de propunerile de organizare administrativă a țării, cuprinse în proiectul de lege.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### NICOLAE TĂBÎRCĂ

ceasta duce la angajarea mult mai directă a cadrelor de partid în soluționarea problemelor pe toate tărîmurile activității economice și sociale pe care le ridică viața. Participarea nemijlocită a primului secretar la dezbateră și luarea

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### KOVACS GYÖRGY

Întreaga țară urmărește cu deosebit interes lucrările actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, care dezbate multilateral propunerile privind noua organizare administrativă a teritoriului țării.

Aceste propuneri au fost determinate de uriașă dezvoltare care am realizat-o pe drumul socialismului. Reorganizarea administrativ-teritorială a țării, schimbările importante pe care le preconizăm acum în acest domeniu se deosebesc fundamental de reorganizările administrative care aveau loc în condițiile regimului burghez-moșieresc. În trecut, în cadrul societății bazate pe exploatarea, limitele unei unități administrative erau determinate adesea de întinderea pămînturilor unui mare moșier sau în funcție de interesele electorale ale diferitelor partide burgheze. Imi amintesc că, în anii copilăriei mele, limitele județului Mureș erau schimbate de către partidul aflat la putere ori de cîte ori se apropia cîte o campanie electorală, cu scopul de a-și asigura șansele în alegeri.

În patria noastră, în România socialistă, reorganizarea administrativ-teritorială, preconizată prin proiectul de lege supus dezbaterii, are un punct de plecare diametral opus, se întemeiază pe realizările economice și social-culturale de pînă acum și urmărește înflorirea pe mai departe a economiei naționale în interesul poporului, al tuturor cetățenilor patriei. Fără deosebire de naționalitate. Ea are la bază criterii reale, cerințe vitale ale procesului dezvoltării, ale creșterii continue a nivelului de viață al populației.

Baza economică în continuă lărgire și întîrire cheazăștește înflorirea pe mai departe a culturii. Niciodată, în mina celor ce muncesc, nu au ajuns atîtea cărți cite se tipăresc astăzi în România socialistă. Anul trecut, de exemplu, editurile noastre au fost în măsură să dea cititorilor nu mai puțin de 76 milioane exemplare de cărți în limbile română, maghiară, germană și în alte limbi.

Aplicarea în practică a noii împărțiri administrative va grăbi dezvoltarea economică pe tărîm industrial și agrar, va facilita repartizarea proporțională a obiectivelor industriale între diferitele județe ale țării și, totodată, în strînsă legătură cu aceasta, se va dezvolta baza materială pentru cultură și artă.

Noul sistem administrativ creează posibilități ca forurile competente să organizeze și să îndrume mai concret activitatea cultural-artistică. Sarcini mari revin în acest domeniu, sub conducerea organelor de partid, comisiilor culturale-artistice județene. Ca scriitor, aș vrea să spun că dau o înaltă prețuire activității vaste, neobosite depuse pentru răspîndirea culturii în popor; dar socotesc că institutiile noastre culturale, comitetele de cultură și artă, așezămintele de cultură, cadrele didactice, toți ceilalți intelectuali, au încă datorii mari față de munca cul-

rea deciziilor de mare importanță economică și social-culturală, înlăturarea practicii de substituire a muncii în administrația de stat, vor duce la întărirea răspunderii consiliilor populare, la îmbunătățirea stilului și metodelor lor de muncă.

Eliminînd verigile intermediare, noua organizare a administrației de stat creează condiții pentru înlăturarea surselor de birocratism pentru rezolvarea operativă și competentă a cererilor și propunerilor oamenilor muncii, stimulează inițiativa locală, deosebit central de greutate al muncii administrative în vor constitui unitățile de bază — comuna și orașul — unde se realizează în fapt politica partidului și guvernului.

Cu sprijinul și sub îndrumarea partidului, consiliile populare, perfecționîndu-și permanente metodele de muncă, vor putea îndeplini în bune condiții sarcinile ce le revin în amplul proces de continuare pe o treaptă superioară a dezvoltării construcției socialiste, participînd cu succes la înflorirea patriei socialiste, la ridicarea continuă a nivelului de trai al maselor muncitoare.

Imi exprim deplînul acord față de documentele puse în dezbateră Marii Adunări Naționale și mă voi strădui să-mi aduc întreaga contribuție la traducerea lor în viață.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### KOVACS GYÖRGY

turală, atît la orașe, dar mai ales în satele noastre.

Sprijinindu-ne pe o tradiție culturală de secole, care ne umple inimile de mîndrie, vom putea folosi îmbunătățirea împărțirii administrative pentru a îmbogăți în continuare cultura noastră socialistă. Pe mine, ca scriitor, m-au captat, între altele, cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu rostite la Conferința Națională a partidului, care se refereau la aceste probleme și care ne-au înfățișat posibilitățile de dezvoltare pe mai departe.

Cultura și arta noastră nouă, cu conținutul lor unitar, cu ideile lor socialiste, cu adîncul lor umanism, ajută la educarea maselor, contribuie la popularizarea telurilor mărețe înscrise pe steagul partidului nostru comunist, la înfăptuirea celor mai nobile năzuințe ale poporului român. Prin aceasta, cultura și arta noastră, cu conținutul întemeiat pe ideologia partidului, s-au transformat într-o forță activă de educare a maselor, în spiritul dragostei de patrie, al frăției dintre oamenii muncii de toate naționalitățile.

În lupta pentru realizarea înalțelor teluri ale socialismului oamenii muncii din țara noastră s-au legat într-o strînsă frăție și unitate. Societatea noastră a realizat deplina egalitate în drepturi a cetățenilor de toate naționalitățile, români, maghiari, germani, sîrbi, care au asigurate toate condițiile materiale și spirituale pentru a-și desfășura munca creatoare după capacitate și să se bucure de plină de bunurile produse în comun.

Politica națională a partidului nostru are o bază economică trairnică, iar activitatea cultural-artistică se caracterizează tocmai prin faptul că prezintă o unitate deplină în conținut, indiferent de forma ei națională. Acesta este izvorul obiectiv al patriotismului fierbinte care umple inima fiecărui fiu al României socialiste în orice limbă ar vorbi el. Unitatea făurită de patriotism și frăție se sprijină temeinic pe orînduirea noastră socialistă, dar se hrănește și din tradițiile seculare, din luptele duse în trecut în comun împotriva exploatare și asupritorilor. Noua împărțire administrativă, tocmai pentru că contribuie la desăvîșirea construcției socialismului în toate domeniile, deschide noi perspective pentru întărirea pe mai departe a unității întregii națiuni, adîncește și mai mult frăția fierbinte care unește întreaga populație a acestei țări.

Urmărind cu atenție însuflețirea cu care masele populare au discutat propunerile pentru organizarea administrativ-teritorială a țării, însuflețire pe care și eu o împărtășesc din toată inima, sînt ferm convins că noul sistem administrativ va conduce la înfăptuirea marilor teluri în interesul cărora s-a născut, avînd o încredere deplină în munca harnică a poporului nostru, condus cu înțelepciune de partid, în forța unității sale de nezurcînat în jurul partidului și guvernului, imi dau votul pentru proiectele de legi cu toată bucuria, cu toată încrederea.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI

### GHEORGHE TĂTARU

Vă rog să-mi permiteți, în primul rînd, să exprîm toată aderența, a mea și a tuturor cetățenilor din circumscripția electorală nr. 3 Galați-Vest pe care-i reprezînt, față de măsurile inițiate de partid pentru perfecționarea structurii administrativ-teritoriale a țării și a sistematizării localităților rurale. Lucrez la unul din cele mai mari obiective economice ale țării — Combinatul siderurgic „Gheorghiu-Dej” din Galați —

(Continuare în pag. a V-a)



Lucrările sesiunii

extraordinare

a Marii Adunări Naționale

CUVÎNTUL DEPUTATULUI

GHEORGHE TĂTARU

(Urmare din pag. a IV-a)

În creșterea eficienței economice ne mobilizăm și mai mult pentru a continua, pe trepte superioare, acțiunea de organizare științifică a producției și a muncii. Avem convingerea că îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării se află într-o indisolubilă legătură și se îmbină armonios cu măsurile stabilite de Conferința Națională a partidului cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale. Această corelare, care constituie astăzi o necesitate obiectivă, este impusă de viață, este cerută de marile prefaceri ce au avut loc în viața economică și socială a țării. Cunoaștem cu toții succesele pe care le-am obținut în anii construcției socialiste. Dar tot atât de bine știm și neajunsurile și unele scaderi care s-au manifestat într-un domeniu sau altul de activitate. Cauzele lor sunt diferite, dar multe dintre ele s-au născut din limitele deosebite de mod de organizare administrativ-teritorială a țării. Noua lege supusă astăzi discuției și aprobării Marii Adunări Naționale și avea efecte pozitive, economice și sociale, fiind permisă să permită dezvoltarea și perfecționarea activității economice și culturale. Oamenii economici dau o înaltă apreciere statutului depuse de conducerea statului pentru dezvoltarea multilaterală a acestei zone a țării. Atât județul și municipiul Galați, prin importanța fondului de investiții în el s-au alocat, au asigurat ce este necesar pentru a urca viguros pe treptele progresului. În viața locuitorilor din această parte a țării s-au petrecut schimbări adinci, prin construirea Combinatului Siderurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej”, prin modernizarea Șantierului naval, a uzinei mecanice navale și a altor unități industriale. Au apărut, înstitutele politice și pedagogice, s-a lărgit rețeaua de școli de cultură generală, medic și tehnică, de instituții de cultură și artă, a sporit numărul

35 DE ANI DE LA LUPTLE MUNCITORILOR

CEFERIȘTI DIN IANUARIE - FEBRUARIE 1933

Comuniștii - sufletul viguroaselor

acțiuni declanșate la Grivița

Se împlinesc 35 de ani de la luptele muncitorilor colorați din Ianuarie-Februarie 1933 care au lăsat în analele istoriei proletariului din țara noastră o nepieritoare pagină de eroism muncitoresc. Desfășurate în aceeași perioadă cu luptele petrolistilor, ele ori constituie un moment de vîrf în șirul marilor bătălii de clasă purtate în anii 1928-1933, sub conducerea Partidului Comunist Român, de clasă noastră muncitorească pentru apărarea libertății și libertăților muncitorești, a Legea din Grivița din februarie 1933, în cursul cărora muncitorii ceferiști au înfruntat cu eroism forțele represive ale regimului burghez-mosieresc - sublinia tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU - cu relevat combativitatea revoluționară a acestui detașament al clasei muncitoare, hotărîrea sa de a-și apăra interesele vitale.

Redăm în cele ce urmează amintirile unor participanți la luptele muncitorilor ceferiști din iarna anului 1933.

de Vasile BÎGU și Ovidiu ȘANDRU

În inimile noastre au rămas puternic întipărite evenimentele revoluționare la care am luat parte în urmă cu trei decenii și jumătate. Lucram pe atunci la Atelierele C.F.R. „Grivița” - primul dintre noi ca vopșitor la secția vagoanelor, iar alții ca ajutor la secția locomotive. Asupra celor peste 20.000 de muncitori de la Atelierele C.F.R. din întreaga țară, cit și a altor categorii de muncitori în petrol, metalurgie, minieră, textilă, construcții etc. apăsură amenințată, efectele crizei economice care zguduia din temelii în acel an întreaga lume capitalistă. Nivelul de trai scăzuse la începutul anului 1933 în proporție de douăzeci până unu. Salariile erau tot mai mici, preturile creșteau, condițiile se înăbușau.

Succesele obținute până acum și dezvoltarea în continuare a fiecărei localități așază după sine, în mod firesc, o creștere considerabilă a necesităților sociale și culturale ale populației. Satisfacerea acestora, la nivelul exigențelor actuale, mereu crescânde, pune în fața consiliilor populare municipale și orășenescilor numeroase probleme. Sînt convins că atribuțiile largi ce se vor vorca în viitor acestor organe le vor permite să se achite cu cinste de sarcinile ce le revin, contribuind la îmbunătățirea continuă a nivelului de deservire în rețeaua comercială și sanitară, la asigurarea unor condiții cât mai bune pentru desfășurarea transportului în comun, la sporirea contribuției unităților de cultură și artă la viața socială a orașelor.

și restaurantele au fost închise. Multe din cele de stradă au rămas la fost evacuată cu brutalitate de către armată. Încercarea disperată a reprezentanților guvernului - Eduard Mirto - de a „tempera”, după cum se exprima el, hotărîrea noastră de luptă a rămas fără rezultat. Masați în curtea atelierelor, eram ferin hotărîți să ne apărăm interesele vitale pînă la capăt. Ridicați pe tribune vîi, formate din umerii tovarășilor lor, numeroși vorbitori dădeau glas voinței unanime de a continua lupta.

Întreaga noapte am petrecut-o într-o atmosferă de adînc încordare. Greviștii au dat atunci o piidă strălucită de unitate și disciplină proletară. A doua zi, la 9,25 dimineața, în locul Holineanu nu s-a somat în numele guvernului, să evacuați în 5 minute atelierelor. N-am dat nici un pas înapoi. La 6,30, mitralierele au început să verse asupra noastră foc ucigător. Sfîșind văzduhul, acele dîmnești gloase de februarie, sirena care ne îmbărbăta de altele ori la luptă a vestit, prelung, lîm! singerosul masacrului, apoi a amuțit. Din rîndurile noastre au căzut eroii: Dumitru Popa, Maier Dumitru, Dumitrescu Ion, Vasile Roașă, Ionescu Cristea, Tobias Dumitru, Popescu Gheorghe și alții. Nibîi chiar în acele momente de luptă să strige „Jos asanșii muncitorilor”, „Pînă, nu pleant”. Vom duce lupta mai departe”. Inghesuți în dubele și ambulantele militare, greviștii au fost transportați cu sîcete la Prefectura poliției și în diferite închisori și cazărni ale orașului.

Eroismul acțiunilor muncitorești din Ianuarie-Februarie 1933 a rămas adînc întipărit în conștiința poporului nostru. Peste ani și ani, ecoul acestor lupte dăinuiește în încercarea clasei muncitoare în propriile forte, în capacitatea ei de a-și stringe rîndurile și a acționa cu succes împotriva poliției antimuncitorești și guvernului burghez-mosieresc. Luptele ceferiștii și ale petrolistilor au dovedit gradul înalt al conștiinței de clasă a muncitorilor române, care a dezvoltat cu pricepere, în focul acțiunilor revoluționare, forme și metode eficiente de organizare, ridicînd grevile de masă la treapta unor acțiuni largi, de o bună și vădit caracter politic, prin ocuparea întreprinderilor, organizarea apărării acestora și a solidarității puternice a muncitorilor celorlalte întreprinderi cu greviștii. În focul acestor bătălii, din rîndurile muncitorilor greviști s-au ridicat cadre comuniste adînc cunoscute de poporul nostru și de aproape a frîntîmîrilor clasei muncitoare și ale maselor largi, cadre care, aducînd în rîndurile partidului comunist, au contribuit la înfăptuirea și consolidarea lui, la organizarea și conducerea luptelor de clasă din anii ce au urmat, la înfăptuirea insurecției armate și construirea socialismului în țara noastră.

Noi, cei ce am trăit momente de crîncină în lăstare a forțelor represive ale burghez-mosierimii, nutrim sentimente de adîncă satisfacție pentru faptul că idealurile și aspirațiile noastre au fost împlinite în eforturile clasii muncitoare, ale întregului popor, condus cu înțelepciune de partid, de a ridica patria noastră pe culmi tot mai înalte ale progresului și civilizării.

Recepție și gală de filme la ambasada R. P. D. Coreene

Ambasadorul R. P. D. Coreene la București, Kim Thi Hi, a oferit joi seara o recepție și o gală de filme, în saloanele ambasadei, cu prilejul rețelegerii tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncitorilor din Coreea, în funcția de președinte al Cabinetului de Miniștri și prezentării Programului Politic al guvernului R. P. D. Coreene. Au participat tovarășii Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Vasile Vlad, șef de la C.C. al P.C.R., Vlad Gliga, adjunct al ministrului Afacerilor externe, reprezentanți ai conducerii unor ministere, instituții centrale și organizații, obștești, generali și ofițeri superiori, zeci de ofițeri. Au fost prezentați și alți muncitori diplomați acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic. Tovarășii Gheorghe Rădulescu și Kim Thi Hi, au rostit toasturi. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenoasă. (Agerpres)

Cronica zilei

Cu prilejul apropiatei deschideri a Tîrgului de la Leipzig, ediția de primăvară, joi seara Walter Otto, consilier comercial al ambasadei R. D. Germane la București, a oferit un cocktail în saloanele ambasadei.

Joi dimineața a sosit în Capitală, în cadrul schimburilor culturale

viața internațională

PRAGA

Consfătuire a primilor secretari ai Comitetelor regionale de partid

PRAGA 15 (Agerpres). - Agenția C.T.K. anunță că la Comitetul Central al P.C. din Cehoslovacia a avut loc o consfătuire a primilor secretari ai Comitetelor regionale de partid.

Cu acest prilej a fost analizat stadiul aplicării hotărîrilor ultimelor plenary ale C.C. al P.C. din Cehoslovacia, în scopul activizării și îmbunătățirii calității muncii Comitetelor regionale și raionale ale partidului.

Tovarășul Alexander Dubcek, prim-secretar al Comitetului Central, a prezentat o informare despre situația din partid după plenary din Ianuarie a C.C. al P.C. din Cehoslovacia, despre pregătirea următoarei plenary a Comitetului Central și despre mersul lucrărilor de elaborare a programului de acțiune și de pregătire a Conferinței raionale și regionale de partid.

Încheierea lucrărilor Congresului P.C. din India

DELHI 15 (Agerpres). - La 15 februarie, la Patna (statul Bihar) s-a încheiat lucrările celui de-al VIII-lea Congres al Partidului Comunist din India.

În ultimele zile ale lucrărilor, Congresul a aprobat raportul și privire la problemele organizatorice, precum și modificările aduse statutului partidului. Au fost adoptate, de asemenea, o serie de rezoluții cu privire la problemele internaționale actuale. Congresul a ales organele centrale

le ale partidului - Consiliul Național al P.C. din India și Comisia centrală de control.

Cuvîntul de încheiere a lucrărilor Congresului a fost rostit de președintele Consiliului Național al P.C. din India, S. A. Dange.

După încheierea lucrărilor Congresului, în piața centrală a orașului Patna a avut loc un miting la care au participat delegații la congres, activiști de partid și numeroși locuitori din acest oraș.

CUVÎNTUL DEPUTATULUI

FILIP GELTZ

Punerea în dezbaterea publică a oportunității privind îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării, iar acum prezentarea spre examinare și legiferare a Marii Adunări Naționale oglindesc înaltă răspundere cu care partidul și guvernul abordează problemele fundamentale ale muncii și păturii noastre, constituie o puternică expresie a spiritului profund democratic în care sînt rezolvate problemele de bază ale dezvoltării țării.

Organizarea județelor, precum și constituirea unor comune mai mari și mai puternice, prin unirea, în perspectivă, a satelor apropiate, în funcție de condițiile geografice, economice și sociale va accelera ritmul activității economice, diversificarea producției materiale și ridicarea gradului de ocupare a forței de muncă în mediul rural. În legătură cu această organizare urmează să se asigure în fiecare comună o largă rețea de unități economice și instituții social-culturale capabile să asigure un nivel superior de viață populației rurale.

În acest context cooperării de consum - în cadrul căreia îmi desfășor activitatea - îi revin sarcini mari și de răspundere. În prezent, prin unitățile sale amplasate pînă în cele mai îndepărtate așezări rurale, cooperarea de consum desfășoară aproape o treime din întreaga cantitate de mărfuri vîndute de comerțul socialist. Constituția de unități rurale puternice impune folosirea largă a mijloacelor ce stau la îndemîna organizațiilor noastre pentru a cunoaște operativ și cit mai bine cerințele populației, formarea unui fond de mărfuri în concordanță cu solicitările consumatorilor, amplasarea și dotarea corespunzătoare a unităților comerciale și a celor pentru prestări de servicii.

În înfăptuirea sarcinilor economice ce ne revin, un loc însemnat îl reprezintă preocuparea față de diversificarea activității comerciale. În acest sens, vom urmări în continuare folosirea mai extensivă a spațiilor comerciale existente la cele peste 28.000 de unități, prin extinderea și perfecționarea formelor noi de vînzare.

Stadiul actual și de perspectivă a vieții din satele noastre impune o cooperativă de consum să se ocupe cu toată răspundere de rezolvarea cererilor de prestări de servicii ale oamenilor muncii din mediul rural. Se mai resimt și în prezent urmările nefaste ale unor măsuri din trecut prin care s-au desființat sau care nu au stimulat activitatea de prestări de servicii la sate. De aceea, în preocupările

noastre se află pe prim plan consolidarea celor peste 14.000 de unități existente, folosirea la maximum a capacităților lor de producție, extinderea și diversificarea activității de prestări de servicii prin crearea de noi unități. Consiliul Centrocrop a stabilit ca sarcinile suplimentare pe care cooperatorii de consum le-a luat pe linia prestărilor de servicii în actualul cincinal, să fie îndeplinite cu un an mai devreme.

În dezvoltarea rețelei comerciale și de prestări de servicii se va avea în vedere ca noile unități să se înscrie armonios în arhitectura locală, în conformitate cu cerințele de ansamblu ale dezvoltării satului nostru.

Actuala înfăptuire administrativ-teritorială, avînd două trepte intermediare între centru și unitățile de bază și cuprînzînd o mulțime de unități teritoriale mici, nu mai corespunde cerințelor noastre în fața dezvoltării economice. Așa cum a reieșit și cu prilejul recentelor adunări generale ale cooperatorilor de consum, desfășurate în întreaga țară, există un număr mare de verigi intermediare făcîndu-se dificilă cunoașterea deplină a situației din unitățile de bază, generarea paralelismă care îngreunează rezolvarea operativă a problemelor. Asemenea aspecte au privit partea lor de influență în ce privește viirea unor situații necorespunzătoare cum sînt: soluții în aprovizionare, amplasarea nerațională a unor unități, vehicularea nejudicioasă și neeconomică a unor mărfuri și altele.

De aceea sortese deosebit de prețioase indicațiile cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu orănele noastre județene să se ocupe intens de satisfacerea mai completă a cererilor populației, îmbogățirea sortimentelor de mărfuri la sate, îmbunătățirea calității produselor și serviciilor, educarea lucrătorilor din rețeaua cooperativă pentru o dezvoltare civilizată a populației.

Not sîntem conștienți că îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale creează numai cadrul favorabil unei mai rodnice activități. Depinde în mare măsură de răspundere, inițiativa și operativitatea în muncă a organelor și organizațiilor noastre, ca să folosească din plin aceste condiții propice, pentru ridicarea nivelului calității a muncii noastre, în pas cu cerințele mereu mai mari ale maselor ale societății noastre socialiste. Voi vota cu toată convingerea proiectul de lege prezentat spre dezbateră și legiferare a Marii Adunări Naționale.

În această situație, noi, ceferiștii, îndrumați de Comitetul local al P.C.R., am trecut la crearea organelor proprii care să ne conducă în luptă. În ziua de 22 Ianuarie - la turnisoria, iar în 23 Ianuarie la vagoane, luptele, vopșitorii, tipăriile au fost alese comitete de inițiativă care cuprîndeau în rîndurile lor pe cei mai activi și influenți muncitori. Prin tovarășii Alexandru și Ionescu, Comitetul de servicii pe calea ferată, de-a lungul și de-a lături țării, organizația de partid de la Atelierele C.F.R. Grivița urmărea cu atenție pregătirea de luptă ale muncitorilor din Atelierele C.F.R. din țară. Între timp, organizația noastră de partid s-a întărit simțitor. Ea a constituit sufletul viu al tuturor acțiunilor declanșate cu vigoare la Grivița.

Au urmat zile de maximă încordare. O puternică hotărîre de luptă a născut întreaga suflare muncitorească. Aproape seară de seară organizăm într-unul la sediul sindicalului nostru, al ceferiștilor care-și avea sediul în Calea Grivitei, unde dezbăteam problemele vitale ce ne frîntău. Comuniștii chemau muncitorii la luptă, înfăptuirea de vederile lor politice, pentru satisfacerea revendicărilor noastre, pentru alegerea unui singur comitet de acțiune pe ateliere. Împotriva situației atât de grele în care ne aflam noi și familiile noastre, trimiteam tot mai multe delegații și motivați de protest la Ministerul Comunităților. Acesta s-a rămas, însă, fără răspuns satisfăcător.

Lupta noastră s-a înfăptuit, de aceea, într-o fază nouă. Revoluția aievea a atmosferă de puternică ofensivă revoluționară ce s-a creat în acele zile gloase ale zilei 23 Ianuarie, în orele 10,30, în sunetul sirenei și al bătărilor puternice în tampona, am început lucrul și ne-am adunat în hala

OLIMPIADA ALBĂ

● Campionii zilei: norvegianul Maier, canadiana Greene, austriacul Schmid, italianca Lechner și echipa de ștafetă (4 x 7,5 km) a U.R.S.S. ● Nou record mondial și olimpic la patinaj viteză

GRENOBLE (corespondență specială). - Performanțe de cîră valoare au înregistrat ieri patinătorii de viteză de 5.000 m. Deși e vorba de un record extrem de pretențios, în regim de viteză, rezultatele primilor șase clasificați sînt superioare vechiului record olimpic. Proba a do- minată-o toată autoritatea norvegianul Fred Anton Maier, un adevărat „uriaș al gheții” (1,93 m înălțime). Pornind în cursă pereche cu un alt mare favorit, olandezul Verker, deținătorul recordului mondial, norvegianul a făcut cu viteză magistrală spulberind literalmente vechiul record al lumii și bineînțeles record olimpic. Timpul realizat de el a fost de 7'22"4/10. Verker, cu timpul de 7'23"2/10, a ocupat locul secund, urmat de compatriotul său Nollef (7'25"5/10), norvegianul Gutormsen (7'27"8/10), suedezul Hoegrin (7'32"7/10) și Sandler (7'32"8/10) etc.

Am asistat din nou la Chamrousse la o adevărată paradă a vedetelor schiului alpin. Pe o pîrdeie de 1.610 m lungime (diferență de nivel 450 m, 68 de porți) s-a disputat slalomul urias. Succesul a suris mereu surzătoarei canadiene Nancy Greene. Cînd acum, mai meru în „plasa” schiorilor franceze sau austriece, Greene s-a

reversat cu brio, căci ea a ocupat locul întâi cu un avans de aproape 3 secunde față de Annie Famosele Celișall loc pe podium a revenit, intruciva neasteptat, elvețienei Bochaty, o sultime de secundă fiindu-i suficientă pentru a trece înaintea francezei Steurer. Spre surprinderea generală, Marielle Goitschel nu numai că n-a contat în lupta pentru medalia de aur, dar rezultatul ei a situat-o de-a doua pe locul al șaptelea. Pentru amatori de statistici, iată timpul înregistrat de primii șase clasate la „uriaș”: 1. - Greene (Canada) 1'51"97/100; 2. - Famose (Franța) 1'54"61/100; 3. - Bochaty (Elveția) 1'54"74/100; 4. - Steurer (Franța) 1'54"75/100; 5. - Fal (Austria) 1'55"61/100; 6. - Mir (Franța) 1'56"07/100. S-au încheiat și intrericele concursurilor de sînie, desfășurate la Villars de Lans. La masculin titlul olimpic a revenit austriacului Manfred Schmid, urmat de doi reprezentanți ai R. D. Germaniei: Thomas Kohler și respctiv, Klaus Bonsack. O surprinzătoare victorie a obținut italianca Erica Lechner în concursul feminin, urmată în câștig de concurențele vest-germane Christa Schmuck și Angelika Duenhaupf. Disputată pentru prima oară în cadrul Olimpiadelor

t v

10.000 Jocurile Olimpice de iarnă ● Patinaj viteză 1.500 m - bărbați ● Fond 3 x 5 km - femei. 12.45-14.30 Sialom special bărbați (mansă I). 17.30 Curs de linba rusă (lectia a 3-a). 17.58 Sumarul zilei. 19.00 La ordinea zilei. Organizare științifică a producției și a muncii ● Jocurile Olimpice de iarnă. 18.20 Buletinul cucerii rutiere. 18.30 Pentru copii: A.B.C. 18.58 Pentru tine - retul școlar: Acasă la... Ion Jalea. 19.30 Teatrul de seară. 20.00 Buletinul meteorologic. Publicitate. Jocurile Olimpice de iarnă. Reportajul olimpic al competițiilor zilei. 21.25 Film de aventură: „Parola”. Potrivite a studiorilor sovietici. 22.50 Filmul olimpic de iarnă. Patinaj viteză: figuri libere - bărbați. 24.00 Teatrul de noapte.



# viața internațională

## Agenda convorbirilor franco-vest-germane

Joi dimineața a sosit la Paris cancelarul R. F. a Germaniei, Kurt Georg Kiesinger. El este însoțit în vizita pe care o întreprinde în capitala Franței de ministrul de externe, Willy Brandt, și o numeroasă delegație.

Într-o declarație făcută la aeroportul din Bonn, cancelarul vest-german a declarat corespondenților de presă că nu pleacă în capitala Franței „nici cu speranțe exagerate, dar nici reduse, ci cu o concepție realistă a situației”. El a adăugat că delegația vest-germană va depune eforturi „pentru a evita pe cât posibil o stare de criză cronică în Europa (occidentală)”.

Observatorii parizieni consideră că înțelegerea franco-vest-germană la nivel înalt păstrează caracterul unor consultări ordinare, cum, de alt-

**CORESPONDENȚA DIN PARIS DE LA AL. GHEORGHIU**

fel, au subliniat cercurile oficiale franceze în momentul sosirii sale la Paris. Într-o declarație făcută la aeroportul din Bonn, cancelarul vest-german a declarat corespondenților de presă că nu pleacă în capitala Franței „nici cu speranțe exagerate, dar nici reduse, ci cu o concepție realistă a situației”. El a adăugat că delegația vest-germană va depune eforturi „pentru a evita pe cât posibil o stare de criză cronică în Europa (occidentală)”.

Surse bine informate de la Presedinția Republicii și surse diplomatice vest-germane au precizat că cei doi interlocutori vor face un schimb de vederi detaliat într-o largă gamă de probleme de interes general sau bilateral.

Punctul nodal și, poate, cel mai controversat îl constituie candidatura Angliei la Piața comună. „Kiesinger se sosește la Paris fără a avea un program bine determinat în legătură cu candidatura Marii Britanii la C.E.E. Delegația vest-germană, scrie ziarul „Kölnische Rundschau”, va încerca să tatoneze terenul pentru a afla dacă francezii sînt sau nu gata să accepte planul „Brandt”, privind candidatura Angliei la Piața comună”. Acest punct de pe agenda a și fost abordat de cei doi miniștri de externe, în timp ce cancelarul vest-german, Kiesinger, și președintele Franței, de Gaulle, au avut o primă convorbire confidențială.

În chestiunea relațiilor Est-Vest, arată surse vest-germane, punctele de vedere sînt apropiate. Se va face cu prilejul convorbirilor un bilanț al evoluției actuale a relațiilor Est-Vest, cit și al implicațiilor lor comerciale, părțile fiind de acord asupra favorizării dezvoltării lor. În ce privește relațiile franco-vest-germane, ambele părți manifestă voința de înțelegere și cooperarea în toate domeniile și, în special, în cel industrial. În acest domeniu economic se așteaptă, de altfel, rezultatele cele mai concrete.

## Comert fără discriminări!

### Lucrările conferinței de la New Delhi

DELHI 15. — Trimisul special Agerpres Ion Putinelu transmite: În penultima zi a dezbaterilor generale din plenul Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare au luat cuvînt reprezentanții Guineei, Ecuadorului, Sudanului, Republicii Togo, Irlandei, Luxemburgului și trei reprezentanți ai unor organizații internaționale.

Ibrahim Zakaria, secretar al Federației Sindicale Mondiale, care a luat primul cuvînt, s-a referit în mod special la rolul nefast pe care-l joacă marile monopoliuri pe piața mondială, arătînd că dominația lor împiedică dezvoltarea normală a relațiilor economice dintre state și, în deosebi, a comerțului țărilor în curs de dezvoltare. Urmîrind obținerea unor profituri exorbitante, aceste monopoliuri impun condiții inumane de viață pentru majoritatea muncitorilor — a spus el. Reprezentantul P.S.M. și-a exprimat totodată nemulțumirea față de discriminările practice chiar la această conferință, prin neînvierea la lucrările ei a reprezentanților R. F. Chineze, R.D. Germane, R.P.D. Coreene și R.D. Vietnam.

Seful delegației Guineei, Ousmane Baldet, a sprijinit recomandările cuprinse în Carta de la Alger a grupu-

## Dineu oferit de tovarășul Emil Bodnaraș în cinstea conducătorilor de partid și de stat ai Cubei

HAVANA 15. — Corespondentul Agerpres V. Stamate transmite: Tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., care face o vizită de prietenie în Cuba, a oferit la 14 februarie, la Havana, un dineu în cinstea conducătorilor de partid și de stat ai Cubei. Au luat parte Fidel P. Castro, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, prim-ministru al guvernului revoluționar al Republicii Cuba, Osvaldo Dorticos Torrado, președintele Republicii Cuba, Raul Castro, Ramiro Valdes Menendez, Sergio del Vale Jimenez, Armando Hart Davalos, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. din Cuba, precum și Raul Roa, ministru de externe, Osmany Cienfuegos, președintele Comisiei de politică externă a C.C. al P.C. din Cuba, comandantul Manuel Diaz, membri ai C.C. al P.C. din Cuba.

A participat, de asemenea, Vasile Mușat, ambasadorul României la Havana.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de căldă prietenie.

În zilele de 11-13 februarie, tovarășul Emil Bodnaraș, împreună cu Dumitru Lazăr, membru supleant al C.C. al P.C.R., au debutat al sefului secției relații externe a C.C. al P.C.R., a vizitat diferite regiuni ale Cubei.

Au fost vizitate fabrica de zahăr „Camilo Cienfuegos” din provincia Havana, stația terminală din portul Matanzas, de unde zahărul se încarcă direct în calele navelor, combinatul minier Moa, din provincia Oriente, de exploatare a zăcămintelor de nichel. Conducătorii ai organizațiilor provinciale ale P.G. din Cuba, miniștri, directori ai întreprinderilor au dat amănunțite explicații, au prezentat principalele secții ale obiectivelor.

La Santiago de Cuba, capitala provinciei Oriente, a fost vizitat orașul școlar „26 Iulie”, construit în clădirile fostei fortărețe a poliției, Moncada, luate cu asalt la 28 iulie 1953 de un grup de tineri revoluționari, în frunte cu Fidel Castro.

Tovarășul Emil Bodnaraș a spus o coroaună de flori la Mausoleul lui Jose Marti, erou al luptei pentru independența Cubei.

La Santiago, tovarășul Emil Bodnaraș a avut o convorbire tovarășească cu Guillermino Garcia, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cuba. În această călătorie prin țară, oaspeții români au vizitat uzina metalurgică „Cubana de Acero” din Havana, specializată în utilaj agricol. În prezent, aici se montează prima tranșă de 1000 de vagoane basculante pentru transportul trestiei de zahăr, livrate de România.

În aceeași zi a fost vizitat Centrul național de cercetări științifice de pe lângă Universitatea din Havana.

În timpul vizităților diferitelor secții ale uzinei, oaspeții români au fost însoțiți de comandantul Manuel Diaz, membru al C.C. al P.C. din Cuba, Joel Domenech, ministru al industriei de bază.

## Sedința Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia

BELGRAD 15 (Agerpres). — Vecea Executivă Federală a R.S.F. Iugoslavia, întrunită la 14 februarie sub președinția lui Mika Spiljak, a ascultat raportul secretarului de stat pentru afaceri externe, Marko Nikezić, cu privire la rezultatele vizitei lui I. B. Tito în Afganistan, Pakistan, Cambodgia, India, Etiopia și R.A.U. A fost examinată, de asemenea, situația schimburilor efectuate de Iugoslavia cu statele care folosesc sistemul clearing, precum și relațiile economice ale Iugoslaviei cu Italia, Franța și Iran.

Vecea Executivă Federală a R.S.F. Iugoslavia în R. F. a Germaniei, la Bonn.

## O nouă înscenare judiciară la Pretoria

PRETORIA 15 (Agerpres). — La Pretoria se pune la cale o nouă înscenare judiciară împotriva unui alt grup de 12 participanți la mișcarea de eliberare a Africii de Sud-Vest. Tinutul mai multă vreme în închisori și maltratati, ei au fost aduși cu forța în R.S.A., unde urmează să compară curînd în fața instanțelor judecătorești, fiind pasibili, potrivit avocatului Lüdorf, de pedeapsa capitală.

## GENEVA În Comitetul celor 18 state

GENEVA 15. — Corespondentul Agerpres H. Liman transmite: În sedința din 15 februarie a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare, reprezentantul Mexicului, Antonio Gomez Robledo, referindu-se la noul proiect de tratat de neproliferare, a spus că „delegația mexicană își rezervă toată libertatea de a propune orice amendamente de natură să îmbunătățească și mai mult textul tratatului de neproliferare. În încheierea sedinței, cei doi corespondenți au propus ca pînă la 15 martie reuniunile Comitetului celor 18 state pentru dezarmare să aibă loc de trei ori pe săptămîna. Delegațiile au acceptat această propunere. Următoarea sedință a fost fixată pentru vineri, 16 februarie.



leri, în localitatea Social Circle din statul Georgia (S.U.A.) poliția a reprimat o demonstrație a negrilor pentru drepturi civile

și comitetelor Bundestagului vest-german și a unor sedințe ale guvernului federal. În încheiere se arată că „Uniunea Sovietică nu va admite anexarea, sub orice formă, a Berlinului occidental la Republica federală, nici folosirea lui în scopuri incompatibile cu interesele normalizării situației din Europa și consolidării securității popoarelor europene”.

Guvernul Guatemale a hotărît pe lungă vreme ca încă 30 de zile a stării excepționale pe întregul teritoriu al țării. În același timp, s-a hotărît menținerea în cursul acestei perioade a interdicției de a organiza reuniuni politice. Acestă interdicție a fost introdusă la 16 ianuarie, în perioada unei pronunțate încordări a situației din țară ca urmare a unor acțiuni teroriste săvîrșite de elemente de extremă dreaptă.

Convorbiri anglo-irlandeze au început la Londra. Primul ministru britanic, Wilson, și primul ministru irlandez, Lynch, au discutat în-

## Sedința Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia

BELGRAD 15 (Agerpres). — Vecea Executivă Federală a R.S.F. Iugoslavia, întrunită la 14 februarie sub președinția lui Mika Spiljak, a ascultat raportul secretarului de stat pentru afaceri externe, Marko Nikezić, cu privire la rezultatele vizitei lui I. B. Tito în Afganistan, Pakistan, Cambodgia, India, Etiopia și R.A.U. A fost examinată, de asemenea, situația schimburilor efectuate de Iugoslavia cu statele care folosesc sistemul clearing, precum și relațiile economice ale Iugoslaviei cu Italia, Franța și Iran.

Vecea Executivă Federală a R.S.F. Iugoslavia în R. F. a Germaniei, la Bonn.

## O nouă înscenare judiciară la Pretoria

PRETORIA 15 (Agerpres). — La Pretoria se pune la cale o nouă înscenare judiciară împotriva unui alt grup de 12 participanți la mișcarea de eliberare a Africii de Sud-Vest. Tinutul mai multă vreme în închisori și maltratati, ei au fost aduși cu forța în R.S.A., unde urmează să compară curînd în fața instanțelor judecătorești, fiind pasibili, potrivit avocatului Lüdorf, de pedeapsa capitală.

## VIETNAMUL DE SUD

### Hue este teatrul uneia dintre cele mai violente bătălii

În urma respingerii atacului lansat miercuri de trupele americano-saigoneze pentru ocuparea unei cartiere al orașului Hue, în cursul zilei de joi nave de război americane au deschis focul, cu proiectile de mare calibru, asupra fostei capitale imperiale. Comitent, aviația americană a bombardat orașul lănsînd o mare cantitate de bombe. Hue este teatrul uneia dintre cele mai violente bătălii din acest război, scrie agenția France Presse. De 16 zile, forțele populare rezistă ferm atacurilor continue ale trupelor americane și saigoneze.

### A 7-a aniversare a unificării forțelor armate populare de eliberare

HANOI 15 (Agerpres). — Ziarul „Nhan Dan”, organul central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, consacra un articol de fond celei de-a 7-a aniversări a unificării forțelor armate populare de eliberare din Vietnamul de sud. Ziarul scotă că „această armată, care este „mîndria întregului popor vietnamez”, „inscrie paginile cele mai glorioase în lupta dusă de poporul vietnamez împotriva agresiunii străine” și a re purtat o serie de victorii impor-

WASHINGTON 15 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, a dat publicității o declarație în problema războiului din Vietnam, arătînd că „formula de la San Antonio, lansată de președintele Johnson în septembrie anul trecut, rămîne în continuare baza poziției S.U.A.”. Această formulă conține, după cum se știe, o serie de condiții prealabile cu privire la încetarea bombardamentelor americane și începerea de convorbiri, condiții inacceptabile pentru poporul vietnamez.

Secretarul de stat a afirmat că problema convorbirilor este caracterizată, deocamdată, printr-un impas.

Declarația secretarului de stat al S.U.A. intervine în momentul reluării atacurilor aeriene americane asupra Hanoiului și la puțin timp după anunțarea hotărîrii S.U.A. de a trimite de urgență alții 10.500 de militari în Vietnamul de sud, la cererea generalului Westmoreland. În acest sens, agenția

## Situația din Orientul Apropiat

### Incidente iordaniano-izraeliene • Declarația lui Abba Eban • Apropiate consultări interarabe

TEL AVIV 15 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al armatei izraeliene a declarat că joi a avut loc un violent duel de mortiere și artilerie deasupra râului Iordan între forțele armate iordaniene și izraeliene. Purtătorul de cuvînt a afirmat că partea iordaniană a deschis focul la 14.40 în regiunea văii Beisan, la nord de lacul Tiberiada. Trupele izraeliene au ripostat. În sprijinul artileriei a intervenit și aviația izraeliană. Schimbul de focuri s-a continuat cîteva ore. Acesta este al doilea schimb de focuri la granița dintre cele două țări în ultimele 24 de ore.

AMMAN 15 (Agerpres). — Un comunicat oficial iordanian, relatează agenția France Presse, anunță că în timpul schimbului de focuri care a avut loc joi după-amiază peste râul Iordan, patru avioane izraeliene au fost atinse de tîrzi artileriei anti-aeriene iordaniene. Aceleși comunicat precizează că la ora 16.45 (ora locală) dueli de artilerie și bombardamentele aeriene continuau în valea Iordanului, la sud de lacul Tiberiada.

TEL AVIV 15 (Agerpres). — Răspunzînd unor întrebări ale opoziției în Knesset (parlamentul Israelului), ministrul de externe, Abba Eban, a confirmat că Israelul a prezentat Organizației Națiunilor Unite o ordine de zi pentru deschiderea unor convorbiri de pace cu țările arabe. Agenția A. P. informează că Abba Eban a afirmat că toate părțile interesate au căzut de acord să nu dea publicității amănunți în legătură cu

Lupte de stradă deosebit de dure au loc zilnic. Forțele armate populare de eliberare din Vietnamul de sud conștientizează poziția puternică în lungul râului de sud al orașului, precum și în cartierul citadeli. Toate eforturile trupelor americane de a cuceri orașul, remarcă agenția France Presse, au fost pînă acum zădărnice. Noi trupe saigoneze au fost trimise de urgență la Hue. Orașul este aproape în întregime distrus; obuzele navelor de război americane care au căzut astăzi au contribuit și mai mult la distrugerea lui.

### A 7-a aniversare a unificării forțelor armate populare de eliberare

HANOI 15 (Agerpres). — Ziarul „Nhan Dan”, organul central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, consacra un articol de fond celei de-a 7-a aniversări a unificării forțelor armate populare de eliberare din Vietnamul de sud. Ziarul scotă că „această armată, care este „mîndria întregului popor vietnamez”, „inscrie paginile cele mai glorioase în lupta dusă de poporul vietnamez împotriva agresiunii străine” și a re purtat o serie de victorii impor-

France Presse menționează că „declarația lui Rusk pare să constituie o încercare de justificare” a acestor acțiuni.

### Declarația lui Couve de Murville

PARIS 15 (Agerpres). — Într-o declarație făcută în fața comisiei pentru problemele externe a Adunării Naționale Franceze, ministrul afacerilor externe al Franței, Couve de Murville, a subliniat că „soluționarea problemei vietnameze nu poate fi decît de natură politică, întrucît războiul nu poate rezolva nimic. Acest lucru este din ce în ce mai evident”. El s-a pronunțat pentru încetarea bombardamentelor aviației americane asupra teritoriului R. D. Vietnam și a scos în evidență că o reglementare a problemei vietnameze nu este posibilă fără participarea Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud.

## DEMISIA GUVERNULUI CHILIAN

SANTIAGO DE CHILE 15 (Agerpres). — Președintele Republicii Chile, Eduardo Frei, a acceptat miercuri seara demisia colectivă a guvernului, după ce Sergio Molina, ministrul de finanțe, a renunțat la portofoliul său, pentru a permite președintelui „să opteze pentru o nouă politică în domeniul economic și al salariilor”.

Ministrii chileni au declarat că prin această demisie colectivă doresc să lase președintelui Frei „libertatea de acțiune în vederea reorganizării guvernului”.

Potrivit observatorilor, Sergio Molina va fi înlocuit probabil de un „tehnician”, Raul Saz, care preconizează schimbări în orientarea politicii financiare a țării. Se menționează că Raul Saz este membru al conducerii programului de ajutor „Alianța pentru progres”, lansat de S.U.A. În rest, după cum apreciază observatorii, remanierea nu va aduce schimbări esențiale în compoziția politică a cabinetului chilian, cu toate că există posibilitatea introducerii unor personalități politice „independente”.

## Finlanda își reafirmă politica de pace

La 15 februarie a luat sfîrșit cea de-a doua etapă a alegerilor prezidențiale din Finlanda. Cei 300 de electori chemați să materializeze prin votul lor dorința corpului electoral s-au pronunțat în marea lor majoritate în favoarea cunoscutului om politic finlandez Urho Kekkonen, desemnîndu-l cu 201 voturi președinte al Republicii Finlanda. Este de fapt pentru a treia oară consecutiv cînd Kekkonen este ales în această înaltă funcție. Succesul său, așteptat de alfel, vine să-l confirme pe cel obținut în urmă cu o lună de paridele democratice, în prima etapă a alegerilor prezidențiale, cînd coaliția formată de Uniunea democratică a poporului finlandez, Partidul social-democrat, Partidul de centru și Uniunea social-democratică a muncitorilor și micilor fermieri repurtat o victorie categorică la pra dreptei. Din cele 1.933.373 de voturi exprimate, coaliția a obținut 1.114.131. Partidul liberal, care a format un comitet de susținere distinct de coaliție, a adunat alle 94.637 de voturi celor obținute de sprijinitorii lui Kekkonen. Aceste rezultate au fost apreciate de majoritatea observatorilor politici ca o expresie vie a dorinței finlandezilor de a duce mai departe realizările obținute în ultimii ani pe plan intern, iar pe plan extern de a continua politica de neutralitate și înțelegere între popoare.

După cum se știe, un merit deosebit în promovarea acestei politici revine președintelui Urho Kekkonen. Propunerea sa privind denuclearizarea nordului Europei, care a găsit numeroși sprijinitori, constituie o contribuție importantă a Finlandei la promovarea ideilor păcii și asigurarea securității pe continentul nostru. Finlanda a sprijinit și sprijină acțiunile menite să ducă la extinderea relațiilor Est-Vest, la promovarea unor largi schimburi între state cu discurs social diferite. Într-un orizont roșit recent, la deschiderea sesiunii de primăvară a parlamentului, președintele Kekkonen a declarat că politica externă a țării va rămîne neschimbată. Vom continua, a subliniat el, să ducem aceeași politică pasnică și vom sprijini toate eforturile destinate să asigure pacea.

După inaugurarea noului mandat al președintelui, una din principalele probleme inscrite în calendarul politic intern o constituie formarea guvernului, act prevăzută pentru 1 martie. Aceasta preocupă încă de pe acum opinia publică finlandeză, forțele democratice exprîmîndu-și dorința de a vedea continuată colaborarea dintre partidele actualei coaliții guvernamentale. Rezoluția adoptată de recenta plenară a C.C. al P.C. din Finlanda arată că partidul comunist sprijină formarea unui guvern pe baza colaborării politice dintre partidele muncitorești și Partidul de centru. Un asemenea guvern, se spune în rezoluție, are posibilitățile cele mai bune pentru continuarea politici externe de pace a Finlandei, pentru promovarea unei politici democratice și rezolvarea problemelor economice în conformitate cu interesele poporului muncitor.

Nicolae N. LUPU

## AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

Primul ministru al Republicii Turcia, Suleyman Demirel, a primit în audiență pe ambasadorul Republicii Socialiste Române la Ankara, Ion Drincanu, în legătură cu „lecare definitivă a acestuia din Turcia. Ambasadorul român a mai fost primit de Ibrahim S. Atasagun, președintele Senatului, Ferruh Bozbeyl, președintele Medjlisului, și Ihsan S. Cağlayangil, ministrul afacerilor externe.

Joi a părăsit Budapesta, Jesus Faria, secretar general al P.C. din Venezuela, care a făcut o vizită în Ungaria, la invitația C.C. al P.M.S.U. În cursul convorbirilor avute cu Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., și cu Zoltan Komossin, membru al Biroului Politic, secretar al C.C., au fost abordate probleme privind relațiile dintre cele două țări și probleme ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Ambasadorul U.R.S.S. în R. D. Germană, P. Abrasimov, a remis ambasadorilor S.U.A., Angliei și Franței în R. F. a Germaniei scrisori cu conținut asemănător în care se arată că unele acțiuni ale guvernului R. F. a Germaniei duc la concluzia că el și-a pus drept scop să creeze o astfel de situație care să slăbească de fapt clauzele oficiale stabilite ale marilor puteri cu privire la statutul special al Berlinului occidental, convocînd așa-numitele săptămîni parlamentare, întruniri ale fracțiunilor

deosebi relațiile comerciale dintre cele două țări și probleme legate de intrarea celor două țări în Piața comună.

„Este imposibil să aibă loc alegerile generale în termenul proiectat, deoarece nu au fost adoptate acele legale necesare”, a declarat în parlament generalul Suharto, președintele interimar al Indoneziei.

Congresul republican al lucrătorilor din agricultură a avut loc la 13 și 14 februarie la Phenian. Kim Guan Hiop, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, a prezentat un raport în care a relevat importante succese obținute de agricultura R.P.D. Coreene în anul trecut, faptul că acestea sînt rezultatul înfăptuirii politicii partidului. La congres a luat cuvîntul Kim Ir Sen, secretar general al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene.

Prima fotografie după operație a dr. Philip Blauberg, pacientul în pieptul căruia bote de mai bine de o lună de zile o inimă transplantată



Prima fotografie după operație a dr. Philip Blauberg, pacientul în pieptul căruia bote de mai bine de o lună de zile o inimă transplantată